



GADĀ DARBĪBAS PĀRSKATS

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION

400 HURLEY AVENUE
ROCKVILLE, MARYLAND 20850-3121

Tel: (301) 340-1914
Fax: (301) 340-8732
E-mail: alainfo@alausa.org
Internet: www.alausa.org

2006 - 2007

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S
BOARD OF DIRECTORS

ALA VALDE

Mārtiņš Duhms, valdes priekšsēdis
(President and Board Chairman)
duhms@comcast.net

Marcis Voldiņš, priekšsēža vietnieks
(Vice President, Deputy Board Chairman)
mvoldins@aol.com

Jānis Grāmatīņš, kasieris
(Treasurer)
jgramatins@msn.com

Valdis G. Ronis, valdes sekretārs
(Board Secretary)
valdisr@mulvannyg2.com

NOZARU VADĪTĀJI:
BOARD MEMBERS in charge of offices:

Valdis Pavlovskis, Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
valdisp@aol.com

Ināra Jansone, Izglītības nozare
(Office of Education)
ijansons@yahoo.com

Marcis Voldiņš, Līdzekļu vākšana, Biedru nozare
(Fundraising, Membership)
mvoldins@aol.com

Ēriks Krūmiņš, Sadarbība ar Latviju
(Cooperation with Latvia)
krumins@wi.rr.com

Sarma Mužniece Liepiņa, Kultūras nozare,
(Office of Culture)
sarmaliepins@comcast.net

Visvaris Ģiga, Sporta nozare
(Sports office)
vgiga@aol.com

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts
(Latvian Institute)
juris@lasl.com

AMERIĶAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue
Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausa.org
Timeklis: http://www.alausa.org
Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsēkretārs/Biroja vadītājs
Raitis Eglītis 301-340-8174
alainfo@alausa.org

Finanču lietvede
Solveiga Švalbe 301-340-8254
finances@alausa.org

Biedru nozares lietvede
Dace Eglīte 240-403-0368
alamembers@alausa.org

Ceļojumu projektu lietvede
Anīta Jūberte 301-340-8719
projekti@alausa.org

ALAs parstāvji
Apvienotā baltiešu komitejā
Pēteris Blumbergs, Jānis Bolšteins,

ALAs Kultūras fonda priekšsēde
Sarma Mužniece Liepiņa
sarmaliepins@comcast.net

REVIZIJAS KOMISIJA
Kārlis Ķīrsis
Valdis Kārklis
Viestarts Rūtenbergs

MŪSU BRĪVPRĀTĪGIE PALĪGI:

Vita Ramane
Aina Thomas
Valentīna Pradenas
Ingrīda Stravinska
Hedija Zalāne
Guntis Šrāders
Dr. Tālvāldis Bērziņš



Satura rādītājs

ALAs gada darbības pārskats 1. - 3. lpp.

Priekšsēža ziņojums 4. - 5. lpp.

Informācijas nozare..... 6. - 12. lpp.

Līdzekļu vākšanas nozares ziņojums 13. - 15. lpp.

Biedru nozares ziņojums 16 - 19. lpp.

Izglītības nozares ziņojums 20. 22. lpp.

Kultūras nozares ziņojums 23. - 24. lpp.

Mutvārdu vēstures projekts..... 25. - 27. lpp

Latviešu institūta ziņojums 28. - 30. lpp.

Kultūras fonda ziņojums 31. - 32. lpp.

Sadarbība ar Latviju nozares ziņojums 33. - 35. lpp.

Sporta nozares ziņojums 36. - 42. lpp.

Valdes kasiera ziņojums 43. - 46. lpp

Budžeta pārskatspielikumā

ALAs sasniegumi 2006. gadā



Informācijas un politiskais darbs

- ALA sadarībā ar Apvienoto baltiešu komiteju uztur sakarus ar ASV politiskajām aprindām. Patlaban cenšamies sekmēt bezvīzu ceļošanu no Baltijas valstīm uz ASV un panākt stingrāku ASV nostāju pret Krievijas mēģinājumiem lietot enerģijas piegādi kā ietekmēšanas ieroci pret savām kaimiņu valstīm.
- ALAs pārstāvis Valdis Pavlovskis un Apvienotās baltiešu komitejas pārstāvis Pēteris Blumbergs piedalījās NATO Galotņu konferencē Rīgā kā ielūgti novērotāji.
- ALAs pārstāvji piedalījās Latvijas valdības rīkotajā konferencē „Tautiešu mēnesis”, kur latviešu organizāciju vadītāji no visas pasaules mēģināja rast veidus labākai informācijas izmaiņai un ciešākai sadarbībai.
- ALAs pārstāvji piedalījās Pasaules brīvo latviešu apvienības valdes sēdē Rīgā, kur tika spriests par šīs organizācijas prioritātēm un financēm.
- Lai atvieglotu ASV latviešu piedalīšanos 9. Saeimas vēlēšanās, ALA palīdzēja izkārtot 9 balsošanas iecirkņus: Vašingtonā, Ņujorkā, Losandželosā, Čikāgā, Sietlā, Klīvlendē, Sv. Pēterburgā, Mineapolē un Bostonā.
- Trīs reizes gadā ALA izdod žurnālu „*Latvian Dimensions*” un pēc vajadzības izsūta ar e-pastu ALAs infogrammas. ALA uztur tīmekļa mājas lapu www.alausa.org latviešu un angļu valodā.
- ALA atbalsta pieminekļa celšanu komūnisma upuriem Vašingtonā. Būvdarbi tika sākti 2006. gada 27. septembrī, un atklāšana ir paredzēta 2007. gada 12. jūnijā.

Kultūras, izglītības un labdarības darbs

- ALAs “Sadarbība ar Latviju” nozare šogad izsniedza ikmēneša pabalstus 37 daudz bērnu ģimenēm, kurās aug vairāk nekā 200 bērnu. Papildus tika piešķirtas 28 augstskolu stipendijas studentiem bāreņiem un studentiem no daudz bērnu ģimenēm. Ikmēneša pabalstus saņēma arī 12 smagu apstākļu piemeklēti bērni (invalidi, nedzirdīgi, neredzīgi utt.). Kopš 1994. gada Latvijas grūtdieņu atbalstam nozare “Sadarbība ar Latviju” ir nosūtījusi vairāk nekā \$730 000.
- 2006. gadā ALAs Kultūras fonds piešķīra \$52 900 deviņpadsmit dažādiem projektiem.
- 2006. gadā ALA piešķīra Atzinības rakstus 57 cilvēkiem par sasniegumiem latviešu sabiedriskajā darbā.
- ALA piešķīra atbalstu vairākiem mazajiem latviešu centriem sarīkojumu rīkošanai.
- ALA turpina izveidot datubāzi par ārzemju latviešu organizācijām (gan esošām, gan bijušām), kas būs pieejama tīmeklī.
- ALA atbalstīja 16 latviešu skolas ASV ar mācību grāmatu un programmu sagādi, rīkoja skolotāju konferenci Gaņzerā, kā arī organizēja latviešu valodas pārbaudījumus latviešu skolu skolniekiem, piešķirot godalgas labākajiem. Ir piešķirtas 66 stipendijas augstskolu studentiem un speciāliem projektiem. Tiek gatavota māj mācību programma. Patreiz latviešu skolās ir 450 skolnieki un 150 skolotāji. Skolnieku skaits ir pieaudzis Vašingtonas, Losandželasas, Denversas un Čikāgas skolā. Mančesterā, Konektikutas pavalstī šogad tika nodibināta pamatskola, un Losandželosā - vidusskola.
- ALA organizēja veiksmīgu „Sveika, Latvija!” un „Heritage Latvija” ceļojumus jauniešiem, un „Sveika, Dzimtene/Hello, Latvia!” tūri pieaugušiem ar gīdu paskaidrojumiem abās valodās.
- Gatavojoties Dziesmu svētkiem Indianapolē 2007. gadā, ALA ierosināja un atbalstīja Tautas deju vadītāju apmācības pagājušajā vasarā Gaņzerā. ALA arī atbalstīja Dziesmu svētkus ar „sēklas naudas” aizdevumu un reklāmu svētku *Vadonī*.
- ALA sadarībā ar TILTS kultūras biedrību sponsorēja sieviešu vokālā ansambļa „Putni” turneju pa latviešu skolām ASV un sponsorēs grupas „Zēļi” koncerttūri 2007. gadā.



- ALAs Kultūras vērtību krātuve tika atklāta Priedainē.
- ALA atbalstīja „2x2” nometni ar „sēklas naudas” piešķiršanu.
- ALAs Sporta nozare rīkoja meistarsacīkstes Toronto, piedaloties 130 sportistiem no 17 vienībām. Nākošās meistarsacīkstes būs „Memorial Day” nedēļas nogalē 2007. gadā, Klīvlendē. Atsevišķas sacensības notika arī novusā, golfā, futbolā un volejbolā.

Citi notikumi un panākumi

- 2006. gadā ALAs ienākumi sasniedza \$1 336 858, izdevumi - \$911 191. Atlikums, pateicoties testamentāriem novēlējumiem un pozitīvam akciju tirgum bija \$425 668.
- Līdzekļu vākšanas nozare 2006. gadā ieņēma \$71 607 (86% no uzstādītā mērķa). Biedru maksu ienākumi 2006. gadā sasniedza \$61 044 (110% no uzstādītā mērķa). Patreiz ALA apvieno 142 aktīvas organizācijas un 5504 individuālus biedrus. Pagājušajā gadā 128 ALAs biedri aizgājuši mūžībā.
- ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fonds uzstādīts ar mērķi pavairot ALAs neaizskaramo pamatkapitālu par \$5 miljoniem, lai sniegtu paredzamākus ienākumus un iespēju ALAi darboties vēl daudzus gadus nākotnē. Fonds 2007. gada 4. martā ir sasniedzis \$705 404 jeb 14% no uzstādītā mērķa.

ALA's ACCOMPLISHMENTS IN 2006



In the informational and political arenas:

- ALA Board members, working together with Joint Baltic American National Committee (JBANC), met with State Department officials and Congressional staffers to promote “Visa-Waiver” travel from the Baltic States to the United States and to encourage the United States to take a stronger stance against Russia’s use of energy cutoffs to blackmail its neighbors.
- Valdis Pavolvskis represented ALA and Pēteris Blumbergs represented JBANC as invited observers at the NATO Summit in Riga.
- ALA Board members participated in a conference sponsored by Latvia’s government to foster better information exchange and closer cooperation among all the Latvian expatriate communities around the world.
- ALA Board members participated in the annual Board meeting of the World Federation of Free Latvians in Riga.
- For Latvia’s ninth national parliamentary elections, ALA helped organize and staff voting precincts in Washington, DC, New York, Chicago, Los Angeles, Seattle, Cleveland, St. Petersburg, Minneapolis and Boston. This facilitated voting for Latvia’s citizens who reside in these cities.
- Three times a year, ALA publishes its magazine “*Latvian Dimensions*” and as needed, sends out its e-mailed Infogram to inform members of important issues. ALA maintains its webpage www.alausa.org in both Latvian and English.
- The Victims of Communism Memorial has been supported morally and financially by ALA for many years. It had its groundbreaking in Washington, DC on September 27, 2006 and will be dedicated on June 12, 2007.

In the area of culture, education and social services:

- ALA’s “Office of Support and Aid to Latvia”, in 2006, provided monthly support to 37 large, economically-disadvantaged families (totaling more than 200 children), as well as 12 severely handicapped children. Twenty-eight orphans and students from economically-disadvantaged families received scholarships. Since 1994, a total of \$730,000 in assistance has been provided.

- ALA's Cultural Foundation granted a total of \$52,900 to 19 different projects in 2006.
- ALA recognized 57 individuals in 2006 for their contributions to the advancement of Latvian traditions and culture in their respective communities.
- ALA subsidized cultural events in several small Latvian communities in the United States.
- Two major on-going projects are the creation of an on-line database with historical and current information about Latvian organizations in the USA and a database of paintings and other works of art by Latvian artists currently in private collections in the United States.
- ALA supported 16 Latvian schools in the United States with textbooks, teaching materials, program development, teacher seminars, and competitive exams. Currently there are about 450 students and 150 teachers in our schools. Student enrollment has increased in Washington, DC, Los Angeles, Denver and Chicago. A new school was established in Manchester, CT and a high school was started in Los Angeles. A home schooling program is also under development. In 2006, ALA awarded 66 scholarships to university students and persons working on special projects.
- ALA organized very successful "Sveika, Latvija" and "Heritage Latvia" tours for young people and "Sveika Dzimtene/Hello Latvia" trips for adults with Latvian and English speaking guides.
- ALA provided financial support to the Latvian Song Festival to be held in Indianapolis in 2007 and organized a Folk Dancing seminar in Garezers to encourage young people's participation in this major event.
- In cooperation with the Cultural Society TILTS, ALA sponsored the vocal group PUTNI on a tour of Latvian schools in 2006 and will sponsor the vocal group ZEĻĻI for a USA tour in 2007.
- ALA's Latvian Culture Museum was dedicated in Priedaine, New Jersey.
- ALA provided seed money for restarting "2x2" youth seminar camp.
- Every year, on Memorial Day weekend, ALA sponsors the Latvian Championship Tournament with competition in men's basketball and women's and men's volleyball. In 2006 it was held in Toronto, Canada with 130 athletes from 17 teams participating. Golf, soccer and novus tournaments were also organized in different cities.

Other accomplishments:

- In 2006, thanks to several generous estate bequests and a positive stock market, ALA had income of \$1,336,858, expenses of \$911,191 and a profit of \$425,668.
- ALA's annual fundraising brought in \$71,6071 or 86% of goal. Membership dues brought in \$61,044 or 110% of goal. Currently we have 142 active organizations as our members and 5,504 individuals. In 2006, 128 of our members passed away.
- ALA's Century Bequest Fund, which was established with the goal to increase ALA's permanent capital base by \$5,000,000 has grown to \$705,404 or 14% of goal as of March 4, 2007.



Valdes priekšsēža Mārtiņa Duhma ziņojums



Ir pagājuši 89 gadi kopš Latvijas valsts dibināšanas un 16 gadi kopš neatkarības atgūšanas. Mēs esam lepnī un gandarīti, ka tagad Latvija ir brīva un demokrātiska valsts, ka Latvija ir pilntiesīga Eiropas Savienības, NATO un Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībvalsts. Latvija ir tālu gājusi un daudz panākusi. NATO Galotņu konference Rīgā parādīja, ka Latvija var teicami uzņemt pasaules valstsvīrus un garantēt viņu drošību. Par spīti bažām 9. Saeimas vēlēšanas noritēja gludi, bez skandāliem un grautiņiem. Tas, ka Latvijas prezidente ir visā pasaulē pazīstama un respektēta, arī vairs neliekas, kā kaut kas sevišķs. Tas liekas normāli. Un normāli šķiet arī tas, ka Latvijas valdība sāk pievērst lielāku vērību ārzemju latviešiem. „Tautiešu mēnesis” Rīgā septembrī saveda kopā latviešu organizāciju vadītājus no visām pasaules malām, lai kopīgās pārrunās un debatēs rastu veidus labākai informācijas apmaiņai un ciešākai sadarbībai gan ar Latvijas valdību, gan arī savstarpēji.

ALA joprojām dara visu iespējamo, lai atbalstītu Latvijas valsts un mūsu tautas intereses. Sadarbībā ar Apvienoto baltiešu apvienību mēs uzturam ciešus sakarus ar ASV politiskajām aprindām. Mēs vēlamies panākt bezvīzu ceļošanu no Baltijas valstīm uz ASV. Mēs vēlamies panākt stingrāku ASV valdības nostāju pret Krievijas mēģinājumiem lietot enerģijas piegādi kā ietekmēšanas ieroci pret savām kaimiņu valstīm. Lai atvieglinātu ASV latviešu piedalīšanos 9. Saeimas vēlēšanās, ALA palīdzēja izkārtot 9 balsošanas iecirkņus: Vašingtonā, Ņujorkā, Čikāgā, Losandželosā, Sietlā, Klīvlendē, Sv. Pēterburgā, Mineapolē un Bostonā.

ALAs daudzpusīgais darbs ietver arī daudz ko citu. Saglabāt latvietību ASV ir ļoti liels un grūts uzdevums, ko latviešu sabiedrība ir veikusi visus šo gaŗos gadus. Gandrīz 35% no ALAs budžeta ir veltīts latviešu skolu atbalstam, gādājot par mācību programmām, grāmatām, skolotāju kursiem, studentu pārbaudījumiem, studentu stipendijām un jauniešu ceļojumiem uz Latviju. Pateicoties vairākiem lieliem ziedojumiem pagājušajā gadā, ALA varēja piešķirt 66 stipendijas universitātes studentiem. Ar prieku varu ziņot, ka vairākās latviešu skolās bija redzams skolnieku pieaugums, un jauna skola tika dibināta Mančesterā un Konektikutā, jauna vidusskola - Losandželosā. Sporta nozare turpināja savu sekmīgo darbu ar latviešu jauniešiem. Gadskārtējās meistarsacīkstes tika rīkotas Toronto. Tajās piedalījās 130 sportisti no 17 vienībām. ALA arī piešķīra „sēklas naudu” „2x2 Divi” nometnes atjaunošanai.

Veicinot kultūras jaunradi un saglabājot kultūras mantojumu, ALAs Kultūras fonds piešķīra \$52 900 deviņpadsmit dažādiem projektiem. ALAs Kultūras nozare atbalstīja sarīkojumu rīkošanu vairākos mazākos latviešu centros, piešķīra 57 Atzinības rakstus izciliem sabiedriskiem darbiniekiem un sāka apzināt latviešu mākslinieku darbus ASV. Priekšdarbi turpinās, lai apkopotu ASV latviešu organizāciju vēsturi tīmeklī.

Nozare „Sadarbība ar Latviju” turpināja savu sekmīgo darbu pagājušajā gadā, dodot ikmēneša pabalstu 37 daudzbērnu ģimenēm un 12 smagu apstākļu piemeklētiem bērniem. Divdesmit astoņas stipendijas tika piešķirtas studentiem bāreņiem un studentiem no daudzbērnu ģimenēm.

Līdzekļu vākšanas un Biedru nozares darbojas cītīgi, kopsummā sasniedzot 96% no budžetā uzstādītā mērķa. Sirsnīgs paldies visiem ALA biedriem un labvēļiem par devīgo atbalstu!

Valde ir centusies izpildīt lēmumus, ko pieņēma ALAs 55. kongresā. Par veiktajiem darbiem ir ziņots katras nozares pārskatā.

Mans otrais gads kā ALAs priekšsēdim noritēja samērā *gludi*, pateicoties enerģiskai valdei un labai sadarbībai ar biroju. Apsveicu Kultūras fonda un Kultūras nozares vadītāju Sarmu Muižnieci Liepiņu ar Jāņa Bieriņa balvas saņemšanu par nopelniem dzejā, mākslā un sabiedriskajā darbā un Informācijas nozares vadītāju Valdi Pavlovski - par Lietuvas atzinības medaļas, *Commodore Cross of the Order for Merit to Lithuania* saņemšanu par nopelniem Lietuvas starptautisko attiecību attīstībā. Nākošajam darbības gadam nekandidēs kasieris Jānis Grāmatiņš, sekretārs

Valdis Ronis, Revīzijas komisijas priekšsēdis Kārlis Ķīsis un tās loceklis Viestarts Rūtenbergs. Paldies kasierim Jānim par ilggadējo un rūpīgo darbu. Pagājušajā gadā viņš pārraudzīja jaunas finanču datorsistēmas iekārtošanu – par to viņam sevišķi liels paldies! Paldies arī Valdim, Kārlim un Viestartam par veiksmīgo darbu un labo sadarbību.

Paldies par lielo un sekmīgo darbu ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītim, finanču lietvedei Solveigai Švalbei, biedru lietvedei Dacei Eglītei un Latvijas ceļojumu lietvedei Anitai Jubertei. Biroja darbā daudz palīdz arī mūsu brīvprātīgie darbinieki: Valentīna Pradenas, Vita Ramane, Ingrīda Stravinska, Dr. Aina Thomas, Hedija Zalāne, Inta Šrādere, Guntis Šrāders, Anita Tērauda un Tāļvaldis Bērziņš. Sirsnīgs paldies arī viņiem. Tas, ka „*Latvian Dimensions*” ir glīts, informatīvs izdevums labā latviešu valodā ir Raita un Daces nopelns.

Pagājušajā gadā man rotācijas kārtībā nācās būt arī Apvienotās baltiešu komitejas (ABK) prezidentam. Jūnijā ABK nosvinēja savu 45 gadu Jubileju Latvijas vēstniecības telpās. ABK ir ļoti aktīvi un efektīgi darbojušies visus šos gadus, lai aizstāvētu Baltijas valstu intereses. Šogad atklāju plaši apmeklēto ABK konferenci par enerģijas problēmām Baltijā un pasniedzu ASV senātoram Ričardam Lugaram Baltiešu Demokratijas balvu. Kopā ar Pēteri Blumbergu, ABK vietējās valdes priekšsēdi, un Jāni Bolšteinu, ABK valdes loekli, esmu vairākas reizes piedalījies pārrunās par Baltijas valstu jautājumiem ASV ārlietu ministrijā un Baltijas valstu vēstniecību sanāksmēs. Piedalījos arī Baltiešu fonda svinībās par godu Lietuvas prezidentam Valdas Adamkus.

Septembrī biju Rīgā uz Latvijas valdības rīkoto konferenci „Tautiešu mēnesis” un pēc tam piedalījies Pasaules brīvo latviešu apvienības valdes sēdē. Latvijas Valsts dibināšanas atceres dienā sniedzu svētku runu Denverā. Aprīlī piedalījies LNAK kongresā Montreālā.

Nobeidzot savu ziņojumu, vēlos pateikties un cildināt Vili Karišonu, kas līdzīgi Jānim Puravam un Mintautam Vārtiņam, aizejot aizsaulē atminējās ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondu. Fonds 2007. gada martā ir sasniedzis 14% no sava piecu miljonu dolaru mērķa. Paldies šiem Latvju tautas labvēļiem par dāsno atbalstu!



M. Duhms (right) and P. Blumbergs with Sen. Richard Lugar at the JBANC conference

President's Report – Executive Summary

We are gratified by Latvia's continued progress. The NATO Summit in Riga showed that Latvia could receive world leaders with style and security. The parliamentary elections demonstrated that democracy was working. The fact that Latvia's president is known and respected throughout the world no longer seems unusual – it seems normal. Another positive development is that Latvia's government is reaching out to the Latvian expatriate communities around the world to help them sustain their language and culture.

Almost 35% of ALA's annual budget is devoted to supporting Latvian weekend schools for the next generation of Latvian-Americans. ALA develops teaching programs, provides books and materials, runs teacher seminars, conducts student examinations and awards scholarships. ALA organizes bilingual tours of Latvia for young people as well as adults. ALA also sponsors amateur sports events.

ALA actively supports Latvian cultural events in the USA, subsidizing smaller community events. Our Cultural foundation supported 19 new cultural projects last year. Our humanitarian efforts support orphans and disadvantaged families in Latvia.

Support for ALA comes from membership dues and donations. I wish to thank Mr. Vilis Karisons, Mr. Jānis Puravs and Mr. Mintauts Vārtiņš who remembered ALA in their estate wills, bringing ALA's Century Bequest Fund up to 14% of its \$5,000,000 goal. And thanks go to everyone else who supported our work this past year!

Informācijas nozares vadītāja Valža Pavlovska ziņojums

Informācijas nozares (IN) pagājušā darbības gada galvenie pasākumi bija palīdzēt Latvijas Republikas Ārlietu ministrijai un Centrālajai vēlēšanu komisijai rīkot 9. Saeimas vēlēšanas ASV, aizstāvēt latviešu sabiedrības intereses ASV kongresā un valdībā sakarā ar bezvīzu režīmu, Latvijas pilsoņiem ceļojot uz ASV, kā arī sniegt ASV latviešiem ziņas par ALAs darbību.



9. Saeimas vēlēšanas

Informācijas nozare piedalījās PBLA pārrunās ar Latvijas vēstniecību Vašingtonā par 9. Saeimas vēlēšanu norisi un iecirkņu skaitu ASV. Iepriekšējās 8. Saeimas vēlēšanās bija tikai divi vēlēšanu iecirkņi, šoreiz, pateicoties PBLA valdes priekšsēdētāja Jāņa Kukaiņa neatlaidībai, bija deviņi iecirkņi—Čikāgā, Losandželosā, Sietlā, Klīvlendē, St. Petersburgā, Mineapolē, Bostonā, Ņujorkā un Vašingtonā. Balsošana notika ne tikai vēstniecībā, bet arī latviešu baznīcās un sabiedriskajos centros.

Latvijas vēstnieks ASV lūdza ALAs priekšsēdi iecelt sakarnieku, kuš koordinētu sadarbību starp vēstniecību, Amerikas latviešu apvienību un latviešu sabiedrību ASV. Priekšsēdim šim amatam izraudzīja ALAs IN vadītāju. Sadarbība ar vēstniecību bija ļoti laba.

Sakarā ar vēlēšanām IN veikts:

- Jau pagājušā gada aprīlī IN informēja sabiedrību *Laikā*, ka balsot varēs tikai pilsoņi ar derīgu Latvijas pasi un ka ar personīgo kodu vien nepietiks. IN atkārtoja šo svarīgo ziņu visu vasaru un ieteica, ka tiem, kam vēl nav Latvijas pase vai arī tai beidzies derīguma termiņš, ir beidzamais laiks sagādāt derīgu pavalstnieka pasi. To pašu darīt mudināja arī PBLA.
- Pēc Latvijas vēstniecības lūguma IN pārbaudīja vietējo vēlēšanu komisijas locekļu un iecirkņu adreses, tālrunu numurus utt., nokārtoja ar vēstniecību esošās neprecizitātes, trūkumus un tamlīdzīgas problēmas.
- Atgādināja vēlēšanu komisijas kandidātiem, ka līdz 15. septembrim ir jānosūta vēstniecībai pieprasītie personīgie dati. Centrālā vēlēšanu komiteja apstiprināja ASV visus deviņus iecirkņus un komisijas locekļus.



Vēlēšanu komisijā Latvijas vēstniecībā Vašingtonā darbojas arī ALAs kasieris Jānis Grāmatiņš (pa labi). Ar viņu kopā Konsulārās nodaļas vadītāja Sanita Pēkale un vēstnieks Māris Riekstiņš.

- Izsūtīja pa e-pastu trīs reizes 1600 *Infogrammas* par vēlēšanu norisi, kandidātiem utt. Aicināja saņēmējus pārsūtīt informāciju tālāk citiem latviešiem. Atsaucība bija lieliska. Sevišķi liels paldies BAFL, ABK, *Midwestern Balts*, BATUN, Jānim Bībelniekam, Eiženam Streipam, Ivaram Švānfeldam, Marieram Pinnim un Ingai Freivaldei par sadarbību!

- Aicināja latviešu organizācijas un vietējo biedrību mājas lapu redaktorus ievietot informāciju par Saeimas vēlēšanām. Daudzas to izdarīja.

- Abonēja LETAs ziņas par vēlēšanām, kandidātiem un politiskām partijām. Raksti tika ievietoti ALAs mājas lapā *Infogrammas*. No 2006. gada augusta līdz balsošanas dienai ALAs mājas lapā tika ievietoti vairāk nekā 70 avīžu raksti par kandidātiem un

To starpā arī Ojāra Celles raksts *Laikā* un Paula speciālais pārskats *Latvian Dimensions*.

- Ievietoja ALAs mājas lapā saites par Latvijas politisko partiju mājas lapām.
- Izsūtīja vēstules pastā organizāciju un draudžu vadītājiem. Aicināja viņus informēt savus biedrus par vēlēšanu norisi un mudināt piedalīties vēlēšanās.
- Izsūtīja e-pastā vēstules latviešiem, kuŗi dzīvo pilsētās un pavalstīs, kur nav daudz latviešu, informējot viņus par vēlēšanu norisi. (Izsūtīju ap 350 vēstules, līdz kamēr AOL sūtīšanu apstādināja.)
- Izsūtīja informāciju „mazajai presei.” (ALAi nav visu izdevumu adreses.)
- Ievietoja uzsaukumu par vēlēšanām *Laikā*.

Latvijas vēstnieks ASV Māris Riekstiņš publiski pateicās ALAi *Laikā* par labo darbu, ko veica vēlēšanu iecirkņu darbinieki, ALA un IN.

Bezvīzu režīms ar ASV

Jau vairākus gadus viena no Latvijas valdības svarīgākajām ārpolitikas prioritātēm ir bijusi panākt bezvīzu režīma statusu ar ASV.

ALAs 55. kongresā delegāti vienprātīgi pieņēma rezolūciju atbalstīt Latvijas valdības centienus panākt bezvīzu režīmu starp Latviju un ASV. Lai to panāktu IN izsūtīja 1600 e-pasta vēstules ASV latviešiem ar aicinājumu rakstīt saviem kongresa pārstāvjiem piešķirt Baltijas valstīm bezvīzu statusu. Nosūtīju ap 20 vēstuļu kongresa locekļiem par šo tematu. Esmu ticis ar 17 Tautas vietnieku nama deputātiem vai viņu palīgiem un deviņiem senātoriem vai viņu palīgiem, kā arī esmu zvanījis citām atbildīgajām amatpersonām šajā jautājumā. Laikraksts *Laiks* publicēja Anitas Tēraudas rakstu par bezvīzu režīmu.



Šis jautājums tika arī uzsvērts manās sarunās ar bijušo Nacionālās drošības komisijas (NDK) Eiropas nodaļas vadītāju Damon Wilson un pašreizējo vadītāju Adam Sterling.

Piedalījies Apvienotās baltiešu komitejas izkārtotajā tikšanās reizē ar ASV Ārlietu ministrijas Ziemeļvalstu un Baltijas valstu nodaļas vadītāju Victoria Middleton un viņas palīgiem, sarunās aizskarot jautājumu par bezvīzu režīmu ar Baltijas valstīm. Citi sarunas temati bija: „Baltiešu rezolūcija par Baltijas valstu okupācijas atzīšanu”, „Krievu dezinformācijas kampaņa par Baltijas valstīm”, „Enerģijas piegādes nodrošināšana un krievu/vācu gāzes vada projekts Baltijas jūrā”.

Pašreizējā kongresā (110. sesija) tika iesniegti trīs likumprojekti, kas paplašina esošo bezvīzu režīmu—Senāta likumprojekts S.342, tagad S.4, kuŗu iesniedza senātors George Voinovich (R-OH) un ko Senāts ir jau pieņēmis; HR 561, kuŗu iesniedza deputāts Philip English (R-PA), likumprojekts pašlaik atrodas TVN Tieslietu komitejā; un pats pēdējais likumprojekts, kas tika iesniegts marta beigās, *Visa Waiver Modernization Act of 2007*, HR 1543, līdzīgs senātoru Voinovicha likumam. HR 1543 iesniedza deputāts Rahm Emanuel (D-IL). Šo likumprojektu atbalsta mūsu draugs deputāts John Shimkus. Vēstules kongresa locekļiem tiek nosūtītas pa faksu. Zemes pasts aizņem par daudz ilgu laiku, jo vēstules iet cauri speciālam drošības procesam. IN nelieto e-pastu, informējot kongresa locekļus. Viņi saņem 8000—10000 e-pasta vēstuļu mēnesī, un viņiem nav pietiekoši darbinieku, lai varētu rūpīgi izlasīt visas vēstules.

ASV kongresa rezolūcija par Baltijas okupācijas atzīšanu

2005. gadā ASV Senāts un Tautas vietnieku nams (TVN) vienbalsīgi pieņēma rezolūciju, kas nosoda Padomju Savienības nelegālo un varmācīgo Baltijas valstu okupāciju un aicina Krievijas valdību atzīt okupācijas nelikumību. 55. kongresa delegāti vienbalsīgi uzdeva ALAs valdei atgādināt ASV prezidentam un valdībai par šo kongresa rezolūciju un prasīt, lai ASV prezidents uzrunā šo jautājumu piemērotās starptautiskās satikšanās un konferencēs.



IN kopā ar Baltiešu Amerikāņu brīvības līgas pārstāvjiem tikās ar Damon Wilson, (NDK) Eiropas nodaļas vadītāju, un nodeva viņam ALAs un BAFL kopēju vēstuli, adresētu prezidentam Bušam, kas atspoguļo ALAs kongresā izteikto prasību.

Šī pati prasība tika izteikta arī manā un ABK pārstāvja Karl Altau tikšanās reizē ar NDK Adam Sterling pagājušajā decembrī.

IN lūdza ASV kongresa Baltijas valstu atbalstu grupām un vairākiem kongresa līderiem nosūtīt līdzīgas vēstules prezidentam Bušam, aicinot viņu mudināt Krievijas valdību atzīt Baltijas valstu okupāciju par nelikumīgu.

IN vēstules ASV prezidentam netiek sūtītas pa pastu, bet personīgi nodotas NDK darbiniekiem, kā piemēram, Damonam Wilsonam un Adamam Sterlingam vai nosūtītas ar faksu attiecīgām personām NDK. NDK ir IN kontakts Baltajā namā.

Latvijas prezidentes kandidatūra Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāra amatam

IN aktīvi atbalstīja Latvijas prezidenti Vairu Vīķi-Freibergu kampaņā ANO ģenerālsekretāra amatam. IN izsūtīja aptuveni 1700 *Infogrammas* latviešiem ar lūgumu nosūtīt vēstules, aicinot kongresa locekļus un ASV prezidentu atbalstīt prezidentes

V. Vīķes-Freibergas kandidatūru. *Infogrammās* un vēstulēs bija ievietoti BATUN ieteiktie iemesli, (*talking points*), kāpēc Latvijas prezidente ir labākā kandidāte šim amatam.

Atbalsta vēstules tika nosūtītas ASV prezidentam, ASV ministram ANO un Francijas, Dānijas, Grieķijas, Slovākijas un Anglijas pārstāvjiem ANO Drošības padomē.

Informācija un motivācija prezidentes kandidatūrai bija ievietota ALAs mājas lapā.

Pēc balsošanas IN saņēma no prezidentes ALAi un PBLA adresētu vēstuli, kurā viņa pateicās man, IN un visām latviešu organizācijām pasaulē par atbalstu viņas kandidatūrai.



NATO dalībvalstu vadītāju tikšanās Rīgā

PBLA, ALA, ABK un *U.S.-Baltic Foundation* bija vienīgās nevalstiskās organizācijas no ASV un vispār no baltiešu organizācijām, kuŗas tika uzaicinātas piedalīties konferencē „NATO pārveide jaunajā globālajā laikmetā”, kas notika līdztekus NATO samitam Rīgā.

Konferences gaitā satikos un runāju ar ASV senātoriem Richard Lugar (R-IN) un Jeff Session (R-AL). Sarunās

pievērsāmie Krievijas agresīvajiem draudiem pret Latviju un Latvijas enerģijas drošību iepretim Krievijas interesēm. Uzaicināju senātorus iestāties ASV Senāta Baltiešu atbalsta komitejā.

Man bija arī izdevība satikties un pārrunāt latviešu lietas arī ar citiem konferences dalībniekiem, starp tiem - Dr. Ron Asmus, Dr. Zbigniew Brzezinski, Bruce Jackson, *Financial Times* žurnālistu Stephen Philip, ASV Ārlietu ministrijas pirmo sekretāru Eiropas nodaļā Kurt Volker, pazīstamo Rand firmas analitiķi Stephen Larrabee un NATO komandieri, ASV Jūras desantnieku ģenerāli James Jones, kā arī ar vairākiem Latvijas latviešu politiķiem.



Latvijas prezidente uzrunā ASV kongresu

Jau vairākus gadus baltiešu organizācijas, ieskaitot ALA, ir mudinājušas ASV kongresa vadību uzaicināt baltiešu prezidentus uzrunāt kongresu. Pateicoties Tautas vietnieku nama pārstāvja John Shimkus (R-IL) palīdzībai un neatlaidībai, *spīkers* Denis Hastert, ielūdza prezidenti Vairu Viķi-Freibergu uzrunāt ASV kongresu 2006.

gada 7. jūnijā. Apmēram 500 ASV kongresa locekļu un viņu palīgi, kā arī diplomātiskā un militārā korpusa pārstāvji pulcējās ASV Kapitola ēkā, lai noklausītos Latvijas prezidentes runu. Uz vēsturisko notikumu bija arī ielūgti vairāki latviešu sabiedriskie darbinieki.

Runā prezidente pieminēja Padomju Savienības iebrukumu Latvijā un okupācijas sekas. Viņa norādīja, ka okupācijas atzīšana nebūtu „vēstures pārrakstīšana, bet gan kailu faktu” uzskaitīšana un ka šo faktu atzīšana būtu labs sākums savstarpējas uzticības veidošanai.

IN izmantoja prezidentes vizīti, lai atgādinātu ASV kongresam un valdībai par Krievijas valdības atteikšanos atzīt Latvijas okupāciju kā nelikumīgu.

Latvian Dimensions

Latvian Dimensions iznāk trīs reizes gadā—vasaras sākumā pēc kongresa, rudenī un ziemā/pavasārī. Šogad rudens izdevums tika izdots agrāk, lai varētu sniegt informāciju ALAs biedriem par vēlēšanām un kandidātiem, un partijām. *Latvian Dimensions* tiek izsūtīts visiem ALAs biedriem, ALJAS valdei un vairākām ASV bibliotēkām. Tas tiek drukāts ap 4500 eksemplāru lielā metienā un ir vidēji 40-50 lpp. biezs. Liels paldies visiem valdes locekļiem, kas informēja ALAs biedrus par savas nozares darbību ar rakstiem. It sevišķi liels paldies *Latvian Dimensions* redaktoram Raitam Eglītim par rakstīšanu, rediģēšanu, fotografēšanu un drukāšanas darbiem. *Latvian Dimensions* izdošana, drukāšana un izsūtīšana ALAi izmaksā vairāk nekā \$15 000 gadā, taču ALAs valde uzskata to par svarīgu *instrumentu* sakaru uzturēšanai ar latviešu sabiedrību, kā arī ALAs darbības atspoguļotāju un dokumentētāju. Tāpēc plānojam to turpināt izdot arī nākotnē.



Infogramma

IN, vadoties pēc nepieciešamības, apmēram reizi mēnesī izsūta elektroniskas ziņas e-pastā, t. s., *Infogrammas*. Kopš 55. kongresa IN ir izsūtījusi ap duci šādu *Infogrammu*. Tajās ir sakopotas ziņas angļu un latviešu valodā par ALAs un IN pasākumiem; uzsaukumi piedalīties IN informācijas kampaņās,

kā piemērām, bezvīzu režīma akcijās, par atbalstu Latvijas prezidentes kampaņai ANO ģenerālsekretāres amatam; informācija par Saeimas vēlēšanām, kandidātiem un partijām, kā arī svarīgiem notikumiem Latvijā (kā piemēram,

robežlīguma parakstīšana ar Krieviju).

Šogad *Infogrammas* saņēmēju skaits palielinājies četrkārtīgi - no apmēram 400 līdz 1700.

IN parakstīja kontraktu ar ALAs mājas lapas apkalpotājfirmu - \$21 mēnesī par *Infogrammas* izsūtīšanu. Līdz ar to varam izsūtīt visas 1700 vienā sūtījumā. Šis jaunais veids dod visām ALAs nozarēm iespēju nekavējoties un ātri izsūtīt ziņojumus, aicinājumus utt. Nav šaubu, ka šī iespēja ievērojami pacels ALAs informācijas līmeni.

Vienīgais mīnuss, ka šīs firmas serveris neatbalsta latviešu *fontus*. Līdz ar to *Infogrammas* „jābūvē” angļu valodā, pievienojot klāt saites uz rakstu tulkojumiem latviski. Tomēr šķiet, ka lasītājiem nav iebildumu pret šāda veida izkārtojumu.



Tie, kas nesaņem *Infogrammu*, bet vēlētos to saņemt, ir lūgti nosūtīt savu e-pasta adresi Valdim Pavlovskim: ValdisP@aol.com. Ap 100 latviešu IN adrešu sarakstā nesaņem *Infogrammu*, jo viņi nav ievietojuši ALAs adresi savu pieņemamo vēstuļu sarakstā. Līdz ar to ALAs e-pasts tiek automātiski bloķēts. ALAs e-pasta adrese: alainfo@alausea.org.

ALAs mājas lapā

ALAs mājas lapā sniedz informāciju latviešu un daļēji arī angļu valodā par ALAs un ALAs nozaļu darbību, latviešiem svarīgiem pasākumiem, notikumiem un panākumiem, ziņas par svarīgiem notikumiem Latvijā un pasaulē, par ko ASV latviešiem varētu būt interese.

No pagājušā gada aprīļa līdz šī gada martam ALAs mājas lapu apmeklēja 30 000 lasītāju, tas ir, apmēram 3 000 mēnesī jeb ap simts lasītāju dienā. Lietojot interneta žargonu, desmit mēnešos mums bija 30 000 *visits* un 426 000 *hits* (t. i., vairāk nekā 10 000 *hits* nedēļā). Daudz vairāk nekā iepriekšējos gados.

IN ir vajadzīgi brīvprātīgie palīgi, kas varētu pārtulkot rakstus, ziņas no latviešu valodas uz angļu valodu un otrādi. Ja vēlaties palīdzēt ALAi, lūdzu, sazinieties ar IN vadītāju: ValdisP@aol.com. Paldies visiem ALAs nozaļu vadītājiem, kā arī Raitam Eglītim, Lindai Duhms un mūsu mājas lapas veidotājam Latvijā Klāvam Rudzītim par veltīto laiku, enerģiju, zināšanām un talantu mūsu mājas lapas uzturēšanā. ALAs mājas lapas adrese ir www.alausea.org.

Nobeigums

Noslēdzot savu ziņojumu, vēlos pieminēt, ka IN sadarbība ar citām organizācijām kā Apvienoto baltiešu komiteju, Baltiešu amerikāņu brīvības līgu, *Baltic Association to the United Nations*, Daugavas Vanagiem un Amerikas latviešu jaunatnes apvienību - visas darba jomas bija vienreizēji labas un ciešas.

Sirsnīgi pateicos arī visiem, kas atbalstīja IN pasākumus, par viņu veltīto laiku, enerģiju, zināšanām, līdztekus rakstot vēstules kongresa locekļiem un valdībai, zvanot un apmeklējot viņu birojus. Jūs bijāt tie īstie darba rūķi, kas nodrošināja mūsu pasākumu sekmes.

It sevišķi, liels paldies šī gada IN darba īstenošanā pienākas manam palīgam Raitam Eglītim un ALAs biroja darbiniecēm Solveigai Švalbei, Dacei Eglītei un Anitai Jubertei, ALAs valdes locekļiem, PBLA ģenerālsekretārei Tijai Krūmiņai, kā arī

ALA PUBLIC AFFAIRS ANNUAL REPORT EXECUTIVE SUMMARY

The main purpose of the ALA Public Affairs Bureau during 2006—2007 was to inform the American Latvian community about the activities of the American Latvian Association, inform members about the 2006 Latvian Parliament (Saeima) election requirements and procedures, and to inform the U.S. Congress and Administration about issues and concerns of interest to the Latvian community, such as the U.S. Visa Waiver Program.

Election of the Latvian Parliament

ALA was invited by the Latvian Embassy in Washington to inform the Latvian community about matters pertaining to the election such as voter eligibility, voter registration, and polling places. Polls were established in Boston, Chicago, Cleveland, Los Angeles, Minneapolis, New York, St. Petersburg, Seattle and Washington, DC. Newspaper ads, electronic mass mailings, the ALA website and e-mail were used to get the word out to the community.

ALA also provided information about the candidates, political parties and their platforms. More than 70 press stories were posted on the ALA website and several rounds of newsletters were sent over the Internet to 1700 Latvian addresses. Links were established on the ALA website to the Latvian political parties.

After the election, Latvia's Ambassador to America publicly thanked ALA for the outstanding work it did to inform the American Latvian community about the elections.

U.S. Visa Waiver Program

Over the last couple years, the U.S. Congress and Administration have discussed legislation to extend the Visa Waiver Program to new democracies and allies such as Latvia. Currently 27 countries are included in the existing waiver program. The Latvian American community would like to see Latvia included in the program.

To this end, ALA contacted numerous members of Congress, and also Administration officials to inform them of strong Latvian American support to extend the waiver program to the Baltic countries.

Currently three bills have been introduced in Congress to extend the program. Senate Bill S.342 introduced by Sen. G. Voinovich (R-OH) has already been adopted by the Senate; H.R. 561 introduced by Rep. Phil English (R-PA) is before the House Judiciary Committee; and H.R. 1543 introduced most recently by Rep. Rahm Emanuel (D-IL) has strong support from Representative John Shimkus.

Congressional Resolution Re: the Occupation of the Baltic Countries by the Soviet Union

In 2005 the U.S. Congress unanimously approved a resolution condemning the illegal occupation of the Baltic countries by the Soviet Union, and directed the President to ask Russia to admit the illegality of the occupation. At last year's annual meeting of ALA, the delegates directed the Board of Directors to remind Congress and the Administration of the resolution and to have it implemented. ALA complied with the directive and has been in touch with Administration officials and members of Congress regarding this matter.

President of Latvia's Campaign for the Position of Secretary General of the UN

In support of the President of Latvia's campaign for the position of the Secretary General of the UN, ALA sent letters of support to the President of the U.S., key members of Congress, and several members of the UN Security Council. ALA also urged the American Latvian community to do the same. After the election, the President of Latvia, Vaira Vike-Freiberga, sent a letter of appreciation to ALA.

NATO Summit in Riga

Representatives of ALA, PBLA and JBANC, were invited to attend the "Transforming NATO in a Global Era" conference held in Riga in conjunction with the NATO Summit. The conference provided Latvian delegates with an opportunity to meet with NATO leaders, government officials and other prominent persons such as Senators R. Lugar and J. Sessions, Dr. R. Asmus and Dr. Z. Brzezinski and to discuss Latvian and Baltic issues.

Latvia's President addresses the U.S. Congress

For several years, Baltic leaders have urged Congress to invite the presidents of the three Baltic countries to address Congress. In 2006, House Speaker Dennis Hastert invited the President of Latvia, Vaira Vike-Freiberga, to address the Congress. Some 500 persons, including a number of Latvians, attended the event. The President's speech and presence in Washington gave ALA an opportunity to raise Latvian issues with members of Congress and the Administration.

Latvian Dimensions

ALA's magazine *Latvian Dimensions* was published three times this year. The magazine covers the activities and events of ALA and highlights major events in the Latvian American community. Some of the articles are in English. It is sent free to every ALA member.

Infogramma

ALA publishes an electronic newsletter *Infogramma*, usually once a month. Articles are in English and Latvian. The newsletter is sent by e-mail to approximately 1,700 addresses. It covers the activities of ALA, important news on political issues regarding Latvia and the American Latvian community, announcements and call to action items. Those who wish to be placed on the mailing list should send their e-mail address to ValdisP@aol.com.

ALA's Website

The website is an important means of communication with the American Latvian community. The site provides information on the activities and events of the various departments of ALA such as culture, education, sports, membership, news regarding the American Latvian community and Latvia. It also provides information and data about other aspects of Latvia such as its history, culture, and people. The articles are in Latvian and English. During the last ten months the site received about 30,000 visits and about 426,000 hits. The address of the site: www.alausa.org.

ASV fināciālais atbalsts Latvijas bruņotiem spēkiem

55. kongresa delegāti uzdeva ALAs valdei pieprasīt ASV valdībai nesamazināt un pēc iespējas palielināt FMF (Foreign Military Financing) un IMET (International Military Education) pabalstus Latvijas bruņotajiem spēkiem. Šis pieprasījums tika izvirzīts visās IN sarunās ar kongresa un valdības locekļiem. BAFL kopa ar IN sagatavoja vēstuli, kas tika izdalīta kongresā, Ārlietu ministrijā un NDC.

2006. gada oktobrī, ASV vēstniecība Latvijā paziņoja, ka ASV Kongress un ASV valdība piešķir ASV Ārvalstu militārā finansējuma programmai (FMF) Latvijā papildinācijumu

U.S. Financial Assistance to Latvia's Armed Forces

The 55th ALA Congress directed the Board of Directors to ask the U.S. government to renew and, if possible, to increase the Foreign Military Financing (FMF) program and the International Military Education and Training program to support Latvia's armed forces. This issue was raised at all meetings with members of the U.S. Congress and government. A written justification for the request prepared by ALA and BAFL was submitted at these meetings.

In October 2006, the U.S. Embassy in Latvia announced that supplemental funding of \$1,485 million was approved by the U.S. Congress and government for the FMF program in Latvia.



Līdzekļu vākšanas nozares

ALAs Līdzekļu vākšanas 2006. gada budžetētā ziedojumu summa netika izpildīta. Mērķis bija sasniegt \$75 000 ar ziedojumiem, bet ienāca tikai 88% no šīs summas. Kopā ar „Combined Federal Campaign” un dažādiem neparedzētiem ienākumiem Līdzekļu vākšanas kampaņa sasniedza tikai 84% jeb gandrīz \$72 000 no paredzētās \$85 500 summas. 2006. gadā tika izsūtītas vairākas akcijas, un cerība bija, ka mēs būtu varējuši realizēt šo summu. Salīdzinot ar 2005. gadu, Līdzekļu vākšanas nozare šajā gadā ieņēma par \$35 000 mazāk. Grūti izprast, kāpēc tāda starpība varētu būt no viena gada uz nākamo, bet jādomā, ka 2006. gads bija izņēmuma gads. ALAs darbība ir ļoti atkarīga no biedru, labvēļu un atbalstītāju ziedojumiem, un bez līdzekļu vākšanas ziedojumiem daži iecerētie projekti, vienalga, vai tie saistīti ar Izglītības, Kultūras, Sporta vai „Sadarbība ar Latviju” nozari, var tikt neizpildīti.

Tomēr es izsaku sirsnīgu pateicību visiem biedriem un atbalstītājiem par ziedojumiem 2006. gadā. Tikai ar visu Jūsu palīdzību un atbalstu ALA ir spējīga turpināt vērtīgo un daudzpusīgo darbu! Es ļoti ceru, ka 2007. gads būs ražīgāks un finansiāli veiksmīgs! Līdzekļu vākšanas izdevumi bija daudz mazāki nekā bija paredzēts budžetā gada sākumā. Izdevumi sasniedza \$13 254, kas bija 74% no paredzētās summas. Tajos galvenokārt ietilpa pasta un drukāšanas izmaksas akcijām, Ziemassvētku apsveikums un Simtgades testamentāro novēlējumu fonda informācija.

LĪDZEKĻU VĀKŠANAS 2006. GADA REZULTĀTI

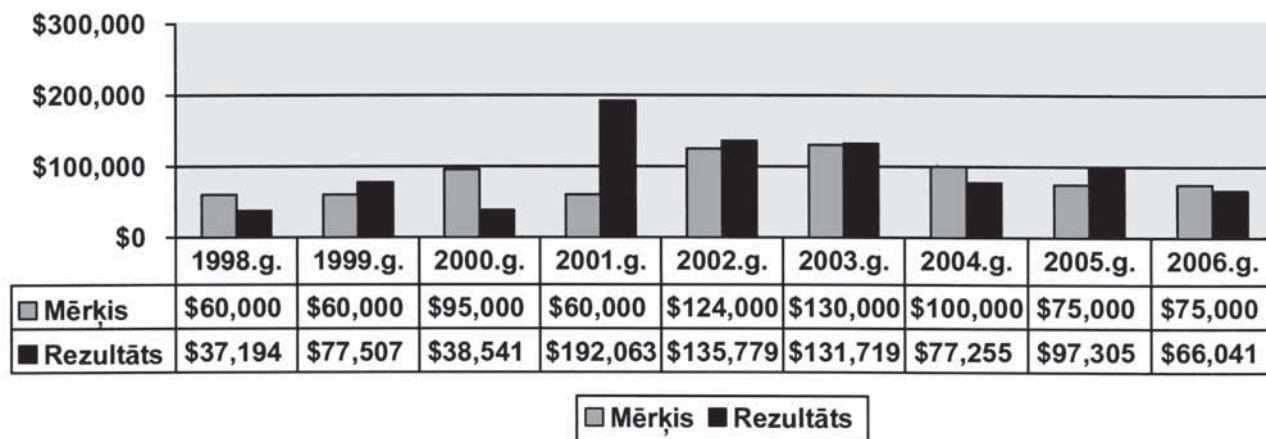
IENĀKUMI:

Līdzekļu vākšanas akcija	\$	62 501	
MBNA kredītkartes	\$	3 540	
KOPĀ	\$	66 041	88% no \$75 000 budžetā
 Combined Fed. Campaign	\$	5 566	70% no \$ 8 000 budžetā
Dažādi citi ziedojumi	\$	355	14% no \$ 2 500 budžetā
 IENĀKUMU KOPSUMMA	\$	71 962	84% no \$85 500 budžetā

IZDEVUMI:

KOPĀ	\$	13 255	74% no \$18 000 budžetā
-------------	----	--------	-------------------------

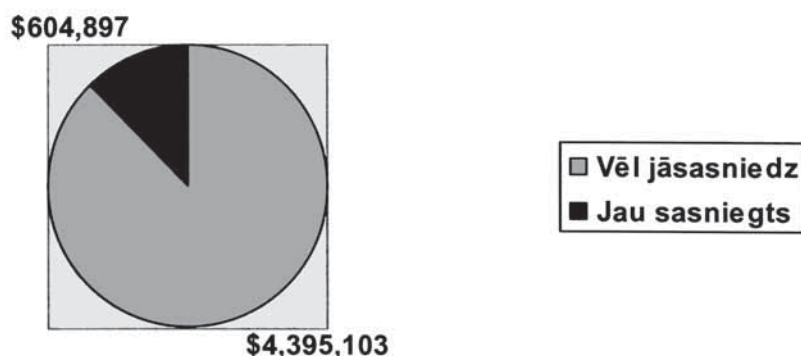
ALAs Līdzekļu vākšanas rezultāti 1998. g. – 2006. g.



2004. gadā ALA nodibināja „Simtgades testamentāro novēlējumu fondu”, lai atvieglotu gadskārtējo līdzekļu vākšanu. Fonda mērķis ir sasniegt neaizskaramu pamatkapitālu \$5 000.000 vērtībā un lietot ienākumus no fonda gadskārtējām ALAs projektu un nozaļu vajadzībām. Fonds turas pie premisas, ka neaizskaramais kapitāls tiek pieņemts tikai no testamentāriem novēlējumiem, ne ziedojumiem. Tādā sakarā fonds ir ilggadējs pasākums, kuŗa rezultātus jutīsim tikai nākotnē. Bet nākotne ir tā, par ko mēs visvairāk tagad rūpējamies. ALA ir centusies ar Jūsu ziedojumiem veicināt un uzturēt latviešu kultūru, latviešu tradīcijas un latviešu garu ārzemēs, īpaši ASV pagājušos 56 gadus. Mūsu pienākums ir turpināt un sniegt šo latvietību nākamām paaudzēm. Mēs lūdzam, lai Jūs ieguldītu mazu daļu mūsu latvietības nākotnei, lai mūsu bērni, mazbērni un mazmazbērni vārētu atcerēties savu vēsturi, savas saknes, savu senču zemi! Daudzas mūsu draudzes, sabiedriskās organizācijas utt. sāk izbeigt darbību, jo biedru skaits strauji samazinās. Ļoti vēlams būtu, ja šīs draudzes un organizācijas, kuŗas ir nonākušas šādā strupceļā, padomātu par novēlējuma atstāšanu ALAi. Gandarījums būtu, ka ALA turpina draudžu un organizāciju oriģināli uzsākto ceļu – **latvietību ārzemēs**! ALA ir palīdzējusi vairākām ļoti mazām latviešu saimēm uzsākt darbību, sanākt kopā un atjaunot latviskās tradīcijas! Palīdziet ALAi šo vērtīgo darbu turpināt!

Novēlējumi „ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam” būtu vērtīgs ieguldījums latvietības saglabāšanā ASV!

ALAs Simtgades testamentāro novēlējuma fonds 2006. gadā
(Vēl jāsasniedz 88%, jau sasniegts 12%)



2006. gada Līdzekļu vākšanas nozares akcijas:

- Laikrakstā LAIKS ievietots raksts un sludinājumi par Simtgades testamentāro novēlējumu fondu
- Izsūtītas 3 Līdzekļu vākšanas akcijas biedriem, atbalstītājiem un labvēļiem (brošura un vēstuļu formātā)
- Visiem ziedotājiem izsūtītas pateicības vēstules un kvītis
- Raksts un pateicība ziedotājiem ievietota žurnālā Latvian Dimensions
- Ziedojumu kopsummēšana datubazē
- Ziemassvētku apsveikuma kartiņa izsūtīta biedriem

Vēlreiz vēlos izteikt sirsnīgu pateicību visiem ALAs biedriem un atbalstītājiem, kas ziedoja ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei 2006. gadā!

Marcis Voldiņš
Līdzekļu vākšanas nozares vadītājs



Biedru nozares vadītāja Marča Voldiņa ziņojums

Aizvadot 2006. gadu, ALAs biedru skaits bija 5504 biedri. Tas ir par 3% zemāks nekā iepriekšējos pāris gados. Negribētos domāt, ka šis ikgadējais 3% sarukums turpināsies, bet varbūt tā ir tā dzīves realitāte, ar ko mums būs „jārēķinās”. Turklāt man arī ļoti rūp biedru grupējums, ko esam definējuši kā „pazudušie ALAs biedri” – biedri, kuriem izsūtītās ALAs akcijas vai ziņojumi atgriezās atpakaļ (tādu bija 306, un šis skaitlis gadskārtēji aug). Šajā grupējumā ir biedri, kas pārvākušies uz jaunām dzīves vietām, mainījuši vārdus vai pat aizgājuši mūžībā, un neviens nav informējis ALAs biroju ar jaunāko informāciju. Tādā sakarā es lūdzu vietējām organizācijām nākt palīgā ar pazudušo ALAs biedru sazināšanu. Kaut arī ALAs atsevišķais pazudušais biedrs nav kādas vietējās organizācijas loceklis, tas varētu būt pazīstams organizācijas vadībai. Lūdzam organizāciju pārstāvjus paziņot ALAs birojam par šiem „pazudušajiem” biedriem. Mēs tos tomēr vēl skaitām kā daļu no ALAs biedru kopskaita, taču šie biedri nesaņem ALAs sūtījumus un līdz ar to nav informēti par ALAs darbu un tajā iesaistīti. Mūsu organizācijai ir ļoti svarīgs katrs biedrs, katrs loceklis, katrs latvietis! ALAi būtu grūtības turpināt savu daudzpusīgo darbu bez visu Jūsu atbalsta un palīdzības. 2006. gadā miruši un izrakstīti no ALAs sarakstiem 128 biedri. Skatoties ar pozitīvāku noskaņu, 2006. gadā ALA bija ieguvusi jaunus 46 Mūža biedrus, 26 Zelta mūža biedrus un 12 Dzintara biedrus. Mūža biedri, kas paaugstināja savu pakāpi uz Zelta mūža biedra kategoriju, bija 21. Neviens Mūža biedrs nepaaugstināja savu pakāpi uz Dzintara biedru kategoriju. Toties 12 Zelta mūža biedri paaugstināja savu pakāpi uz Dzintara biedru kategoriju. 2006. gadā ALA bija 141 organizācija, starp kurām 75 ir ALAs Mūža biedres. ALAs biedri, kas pieder kādai organizācijai, ir 66%, un atsevišķie biedri - 34%. Šie skaitļi ir mazliet mainījušies kopš 2005. gada. Atsevišķo biedru skaits ir audzis par 2%. Interesants fakts par mūsu ALAs biedru gada gājumu. Jaunākais ALAs biedrs ir dzimis 2006. gadā, bet vecākais ALAs biedrs ir dzimis 1903. gadā! Ļoti vērtīga dāvana, ko vecāki vai vecvecāki var davināt saviem bērniem vai mazbērniem, ir ALAs biedra karte. Ar šo dāvanu var nodrošināt mūsu jaunatnes saikni ne tikai ar ALA, bet ar latvietību ārzemēs. ALA ir un būs lielākā latviešu organizācija ārzemēs!

Es vēlos izteikt lielu pateicību visiem tiem biedriem, kas iestājās ALA 2006. gadā, kā arī tiem biedriem, kas paaugstināja savu biedra pakāpi uz Mūža, Zelta mūža vai Dzintara biedra pakāpi!

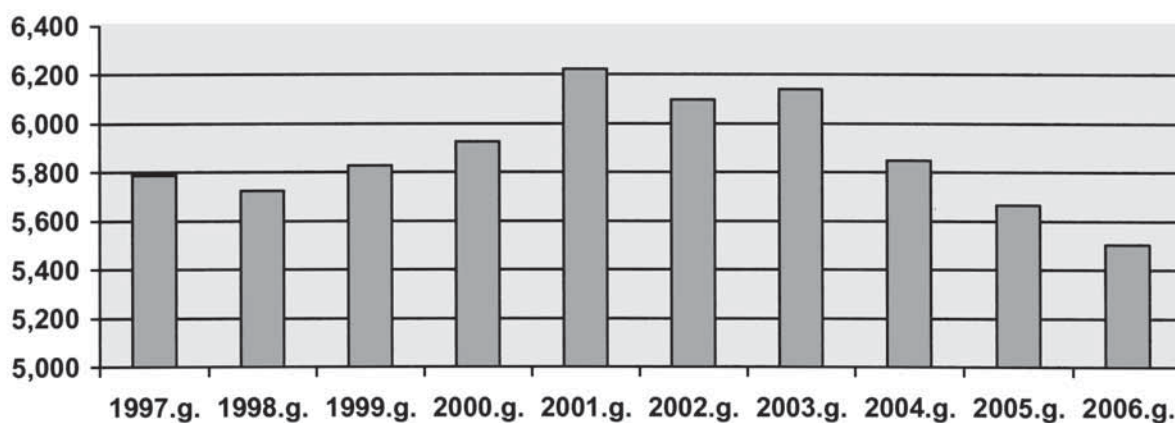
ALA biedru sadale pa pakāpēm 2006. gadā

Gada biedri = 1 249 (23%)	Mūža biedri= 2 706 (49%)
Zelta mūža biedri = 777 (14%)	Dzintara biedri = 318 (6%)

Ārpus ASV = 148 (3%)			
[GB = 15	MB = 110	ZMB = 18	DZB = 5]

„Pazudušie biedri” = 306 (6%)			
[GB = 18	MB = 240	ZMB = 44	DZB = 4]

ALAs biedru skaits 10 gadu pārskatā



Patīkams novērojums, ka ALAi vēl arvien katrā no ASV 50 pavalstīm ir biedru pārstāvji. Vienīgā redzamā maiņa - dažās pavalstīs mainījies biedru skaits (iekavās salīdzinājumam 2005. gada skaits):

NY – 610 (609)	PA – 281 (285)	CO – 104 (106)	AZ – 29 (30)
CA – 545 (545)	MN – 241 (249)	OR – 101 (98)	GA – 28 (27)
MI – 542 (540)	MD – 239 (247)	TX – 67 (68)	TN – 26 (25)
IL – 490 (500)	WI – 214 (222)	NE – 56 (61)	SC – 22 (21)
NJ – 403 (407)	FL – 191 (196)	IA – 51 (52)	SD – 21 (22)
WA – 371 (390)	IN – 170 (165)	DE – 41 (43)	MO – 20 (20)
MA – 361 (369)	CT – 161 (158)	NH – 38 (40)	NV – 18 (16)
OH – 321 (337)	VA – 161 (157)	NC – 33 (34)	DC – 17 (21)
KY – 15 (15)	OK – 12 (12)	AL – 7 (9)	HI – 3 (3)
NM – 14 (14)	RI – 11 (9)	ID – 7 (6)	MT – 3 (3)
ME – 14 (13)	AK – 10 (10)	ND – 6 (7)	WV – 3 (3)
UT – 14 (13)	VT – 10 (10)	LA – 5 (7)	WY – 3 (2)
KS – 14 (12)	AR – 9 (9)	MS – 5 (5)	MP – 1 (1)
			VI – 1 (1)

(DC – Washington, DC; MP – Northern Mariana Islands; VI – Virgin Islands)

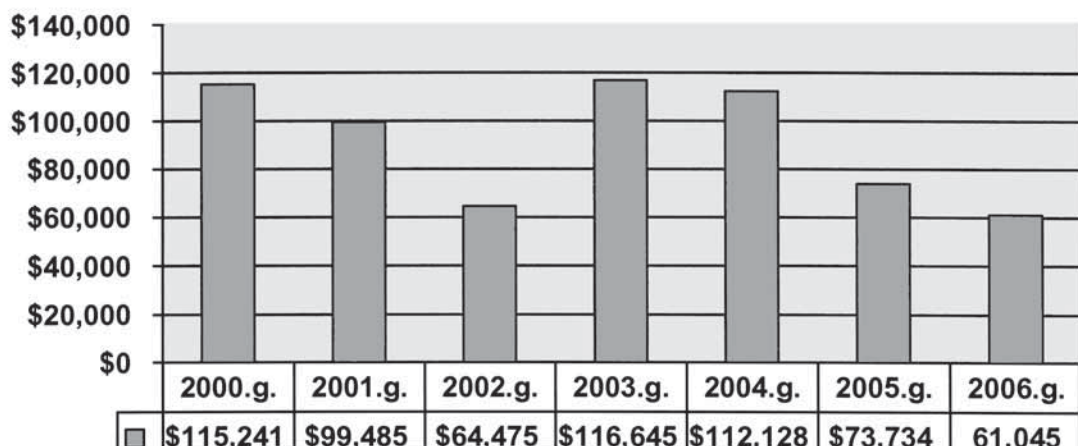
Arpus ASV ALAs biedri dzīvo Anglijā, Austrālijā, Francijā, Kanadā, Korejā, Skotijā, Somijā, Tailandē, Vācijā, Venecuēlā, Zviedrijā un Latvijā.

Biedru maksas 2006.gadā ienesa kopsummā \$61 045, kas ir 110% no budžetā paredzētās summas. Pārsteidzoši, ka Gada biedru maksas, kuŗas parasti ir ienākušas vissekmīgāk, ienesa 92% no budžetā paredzētās summas. Toties Mūža biedru maksas - 136%, Zelta mūža biedru maksas - 132% un Dzintara biedru maksas - 108%. Mums ir zināms, ka ASV ir gandrīz 100 000 latviešu izcelsmes pilsoņu, bet ALAs biedri ir mazāk nekā 6 000. ALAs datubazē ir apmēram 14 000 vārdu un adrešu. Varētu secināt, ka ASV latviešu sabiedriskajā dzīvē „apgrozās” 15 000 – 20 000 no minētajiem pilsoņiem. Būtu vēlams, ja varētu piesaistīt kā ALAs biedrus kaut mazu daļu no šī skaitļa. Ļoti svarīga arī būtu ciešāka sadarbība ar organizācijām, jo tām ir zināms vairums gan ALAs biedru, gan nebiedru.

Biedru nozares izdevumi 2006. gadā bija daudz mazāki kā budžetētajā summā. Tie bija \$10 066 jeb 56% no paredzētajiem izdevumiem. Galvenie izdevumi saistīti ar ALAs informācijas izsūtīšanu, atgādinājumiem biedru pakāpes atjaunošanai, aicinājumi biedriem paaugstināt savas pakāpes, kā arī izsūtīt informāciju jauniem potenciāliem biedriem.

Viens no 2007. gada mērķiem Biedru nozarē būs strādāt tam, lai biedri un organizācijas paaugstina savas pakāpes, kā arī jaunu biedru piesaistīšana. Viens no 2007. gada mērķiem visiem ALAs biedriem, ko vēlos izteikt un aicināt - Jūsu līdzdalību, lai katrs ALAs biedrs piesaista vienu jaunu biedru 2007. gadā!

ALAs Biedru nozares ienākumu pārskats



Biedru nozares darbs 2006. gadā

- ALAs organizācijām apkopot un izsūtīti biedru pārskati.
- Gada biedriem izsūtītas jaunās biedru kartes ar aicinājumu atjaunot ALAs biedra statusu.
- Pateicības raksti laikrakstā „Laiks” un izdevumā „Latvian Dimensions”.
- Iepriekšējo gadu biedriem sūtījums ar aicinājumu atkal pievienoties ALAs saimei.
- Pirms kongresa sūtījums Kalifornijas latviešiem atbalstīt kongresu, kļūstot par ALAs biedriem vai paaugstināt biedra pakāpi, kā rezultātā pievienojās 2 Dzintara, 3 Zelta mūža, 13 Mūža un 12 Gada biedri.
- Sūtījums aptuveni 3 000 ASV latviešiem, kas nekad nav bijuši ALAs biedri, kā rezultātā pieteikušies 45 jauni biedri (no tiem 4 Mūža, 1 Zelta mūža biedrs).
- Atgādinājuma vēstules tiem ALAs biedriem, kas nav nokārtojuši savas maksas saistības.
- Biedru datubāze papildināta ar jauniegūtām adresēm.
- Personalizēta akcija Gada, Mūža un Zelta mūža biedriem ar aicinājumu paaugstināt biedra pakāpi. Pieteikušies 5 Dzintara, 13 Zelta mūža, 11 Mūža biedri.
- Jaunajiem biedriem izsūtītas biedru apliecības, piespraudes, kvītis.
- Visiem ALAs biedriem nosūtīts Ziemassvētku apsveikums. ALA izsaka lielu pateicību māksliniekam Aivaram Zandbergam par darināto Ziemassvētku kartīti!

Nobeigumā gribu tikai atgādināt lūgumu, ka jaunu biedru piesaistīšana ALA nav tikai Biedru nozares atbildība, bet ikviena ALAs locekļa pienākums, kas vēlas redzēt latvietības, latviešu kultūras un izglītības turpinājumu ārzemēs. Strādājot ar kopīgu mērķi, mēs visi varam palīdzēt ALAi turpināt šo plašo un vērtīgo darbu, kuŗu ALA jau ir pildījusi 56 gadus!

Vēlreiz izsaku lielu paldies visiem, kas ir atbalstījuši ALAs darbību 2006. gadā, un tāpat izsaku sirsnīgu pateicību ALAs biroja darbiniekiem Dacei Eglītei, Solveigai Švalbei, Raitam Eglītim un visiem talciniekiem, kas palīdzējuši veiksmīgi veikt ALAs Biedru nozares darbus 2006. gadā!

Membership Office Report

Executive Summary

At the end of 2006, ALA membership was at 5,504 members. This is 3% lower than that of the previous year. A major concern for ALA is the number of members with whom we have lost contact and of whose current status we have no knowledge. We are seeking the assistance of all Latvian organizations to help us locate these members. ALA members who are part of an organization constitute 66% of the membership, and 34% are independent members. There are a total of 141 organizations throughout the United States that belong to ALA, and we have at least one ALA member in each of the 50 states, as well as 148 members in foreign territories. We are, however, constantly seeking new members. Therefore, we encourage parents or grandparents to give an ALA membership to their younger family members as a lasting gift. ALA is and will be the largest Latvian connection outside of Latvia worldwide, and is a valuable link to our Latvian heritage and roots! Financially, through new members, we achieved 110% of our membership budget. I sincerely thank all the members that joined ALA or elevated their membership status in 2006. The charts depict ALA's membership and membership dues collected during the past several years.

Fundraising Office Report

Executive Summary

ALA did not meet its projected goal in fundraising for 2006. Besides soliciting donations from members and benefactors, ALA receives proceeds from the Combined Federal Campaign program and royalties from the MBNA credit card use by its members. The fundraising effort in 2006 raised \$35,000 less than in 2005, a dramatic difference. The shortage of funds affects all of ALA's projected programs: educational, cultural, cooperation with Latvia, sports and others. Nevertheless, I sincerely thank all of you for your generous donations during the past year! With your support ALA is able to continue its valuable work, not only in Latvia, but throughout the United States.

In 2004 ALA established the Century Bequest Fund, with a goal of reaching \$5,000,000 of core capital and of using the income for supplementing its annual fundraising drive. The beginning for this Fund has been slow, since it accepts only testamentary bequests from estates, but we are expecting solid growth for this fund in the near future based on promised bequests. By the end of 2006, the Century Bequest Fund reached 12% of the core capital. I ask each and every one of ALA's donors and benefactors to remember ALA in his testament. Even a small bequest from each member will grow to a large amount and allow ALA to continue its worthwhile projects. ALA reaches many and many depend on ALA, and the Century Bequest Fund will ensure our future! The charts show fundraising goals and results during the past several years.

Izglītības nozares vadītājas Ināras Jansones ziņojums

Izglītības nozares galvenie mērķi ir gādāt un saglabāt mūsu latviešu valodu, latviešu skolas ASV, dot iespēju katram ASV latviešu jauniešiem gūt latvisko izglītību.



Pārskats par skolu darbību

Pagājušajā gadā ASV darbojās 17 pamatskolas, divas ziemas vidusskolas, divas vasaras vidusskolas, sagatavošanas skola un “Stariņš” (pilna laika bērnudārzs). Kopskaitā skolās mācās 450 skolēni 150 skolotāju vadībā.

Lielākās maiņas kopš pagājušā gada:

- 2006. gada jūnijā atsāka darbību Mančesteras latviešu skola, direktores Daces M. Zālītes vadībā;
- Nūdžersijas latviešu skola ir nodibinājusi vidusskolas semināru.

Mazliet statistikas:

- Mūsu lielākā latviešu skola ir Čikāgas Kr. Barona skola, kurā mācās 88 skolnieki.
- Mūsu mazākā skola ir Portlandes latviešu skola, kas atsāka savu darbību 2006. gada februārī.
- 70 procentu mūsu skolnieku ir jaunāki par 10 gadiem.
- Pašlaik latviešu skolās vērojams uzplaukums – jaunāko klašu skolēniem ir spēcīgāka latviešu valodas prasme, kaut arī daudzi nāk no jauktām ģimenēm.
- Pagājušajā vasarā GVV beidza 28 skolnieki.
- Kursas vasaras vidusskolu beidza 8 absolventi. Šajā vasarā abās vidusskolās skolniekiem bija ļoti labas latviešu valodas zināšanas.

Pārskats par nozares darbību

- Pagājušā darbības gada laikā iepazinās ar 13 latviešu pamatskolām un to darbību un nodibināju sakarus ar visu šo skolu vadītājiem.
- Skolu mācību gadu atklāšanas raksts izsūtīts visām skolām.
- Visām skolām izsūtīts *Draudzīgā Aicinājuma* apsveikums.
- Bijusi laba sadarbība ar PBLA un IUM-SIL.
- Grāmatu apgāds izdevis vēstures grāmatas, literatūras grāmatas, kā arī citus latviešu skolu mācību līdzekļus (2007.g. februārī iznāca jaunās vēstures grāmatas pirmā daļa).
- Visām skolām piegādātas jaunās uzdevumu burtnīcas.



- Tiek pāstrādāta jaunā ģeografijas grāmata.
- Skolotāju konference notika 2007.gada 9., 10. un 11. martā Rietumkrasta latviešu izglītības centrā.
- Celojošie skolotāju kursi tika atjaunoti Elisas Freimanis vadībā 2006.gada novembrī Milvoku latviešu skolā.
- OM ceļojošā izstāde.
- Mājmācības kursi tiks atjaunoti.
- Filadelfijas un Vašingtonas skolās tika izlietota mutvārdu programma.
- Lasīšanas sacensības ir izziņotas visām skolām. Apbalvojumi tiks paziņoti Indianapolises Dziesmu svētku laikā.
- ALAs latviešu skolu programma tiks vairāk atbalstīta.
- Atbalstīt latviešu skolu izglītības iegūšanu jauniebraucēju bērniem no Latvijas.
- 2X2 seminārs tika atjaunots 2006. gada decembrī.
- Sadarbībā ar ALAs Izglītības nozari un Kultūras biedrību "Tilts" tika rīkoti vokālā ansambļa "Putni" koncerti Bostonas, Vašingtonas, Čikāgas un Ņujorkas skolās.

Izglītības nozares pienākumos ietilpst arī ceļojumu rīkošana uz Latviju ALAs biedriem.

2006. gada vasarā „Sveika, Latvija!” SLV XVI ceļojumā piedalījās 13 dalībnieki no ASV vidienes (ieskaitot vienu dalībnieku no Kanadas), un SLV XVII ceļojumā piedalījās 17 dalībnieki no Austrumkrasta (ieskaitot vienu dalībnieci no Kanadas) - kopā 18 meitenes un 12 zēni. SLV XVI ceļojuma audzinātāji bija Ieva Daukšs, Kārlis Kaugars un Silvija Resne. SLV XVII ceļojuma audzinātāji bija Anita Bataraga, Māra Dajevska un Mārtiņš Rāčenis.

Abas grupas apceļoja Latviju no Rīgas līdz Rēzeknei, no Aglonas līdz Liepājai, no Jūrkalnes līdz Kolkas ragam un satikās ar sava vecuma skolēniem Latvijā. „Sveika, Latvija!” programmas lietvede Anita Juberte arī sagatavoja un iesniedza pieteikumu Īpašu uzdevumu ministrijai sabiedrības integrācijas lietās (IUMSIL) atbalstam. No IUMSIL 2006. gada ceļojumiem saņēmām 4000 LVL pabalstu, kas sedza abu ceļojumu autobusu īri, kā arī daļēji apmaksāja viesnīcas Latvijā.



2006. gada vasarā pirmo reizi rīkojām ceļojumu angļiski runājošiem latviešu izcelsmes jauniešiem, ko dēvējām „Heritage Latvia”. No 2006. gada 13. jūlija līdz 26. jūlijam astoņas latviešu izcelsmes meitenes no Aļaskas, Kalifornijas, Minesotas, Konektikutas, Merilandes un Vašingtonas, D.C. ceļoja pa Latviju maršrutā, kas līdzinājās „Sveika, Latvija!” ceļojumam, bet ceļojuma valoda

bija angļu valoda. Dalībnieces arī pavadīja laiku ar sava vecuma jauniešiem, kas savās Latvijas skolās mācās angļu valodu. Visas dalībnieces apgalvoja, ka ceļojums bija vienreizēji vērtīgs un deva viņām dziļāku izpratni par Latviju un par savām „saknēm” Latvijā.

Rīkojām arī divvalodu ceļojumu pa Latviju pieaugušajiem – „Sveika, dzimtene!”/”Hello,



Pamatskolu pārbaudījums

2006. gadā 41 skolnieks kārtoja ALAs pārbaudījumu. 14 skolnieki no deviņām skolām tika apbalvoti. Paldies Čikāgas Kr. Barona skolai par eksāmena izkārtošanu un izvērtēšanu. 2008. gada pārbaudījumu kārtos Bostonas latviešu skola.

Prieks bija redzēt, ka tik daudz skolu audzēkņu nopelnīja apbalvojumus. 2007. gadā vēl vairāk skolu piedalīsies pārbaudījumos.

Sakari

- Sadarbojos ar Latvijas Republikas izglītības ministri Baibu Rivžu, gādājot, lai 2007. - 2008. mācību gadā Latvijā mūsu valsts vēsture tiktu pasniegta pamatskolā kā atsevišķs priekšmets.
- Piedalījies Ņujorkas Salas skolas izlaidumā.
- Piedalījies Indianapolises *Draudzīgā Aicinājuma* sarīkojumā.
- Piedalījies Milvoku skolas *Draudzīgajā Aicinājumā*.

Stipendiju komitejas darbība

ALAs Stipendiju fonds 2006. gadā piešķīra diviem studentiem \$250. Gaŗezeram piešķirti \$3000, Kursai - \$1000, ALJai - \$4 000, BALSSI - \$1000, Gaidu un skautu nometnei "Dziesmu gars" - \$3000. Zvejnieku ģimenes ziedojums \$100 000 apmērā tika nosūtīts uz Vītoli fondu Latvijā, lai ar stipendijām atbalstītu studentus



Indianapolises latviešu skolas audzēkņi un skolotāji



Izglītības nozares
vadītāja Inarā Jansone
un Milvoku skolas
pārzine Sandra Kalve

Foto pa kreisi: Čikāgas
Kr. Barona 7. un 8.
klases skolnieki
Foto pa labi: Ināra
Jansone, tiekoties ar
Mančesteras skolas
pārzini Daci M. Zālīti
Rīgā





Kultūras nozares vadītājas Sarmas Muižnieces Liepiņas ziņojums

ALAs Kultūras nozares darbs 2006. gadā ir bijis rosmes pilns. Mūsu organizāciju archīvi, privātu un organizāciju kolekciju mākslas darbi, preses izdevumi un materiālās kultūras objekti ir no jauna apzināti, pārskatīti, sīkāk pētīti, notīrīti, sakārtoti, pierakstīti, dažkārt ieskanēti un daudzkārt pavisam pārvesti uz citu vietu, kur tie tiek atkal izmantoti un skatīti “jaunā gaismā”. ALAs Kultūras nozare kopā ar Latviešu Institutu atbalstīja Latviešu etnografiskā mūzeja “**Senmantu krātuve**” pārvākšanu no Bronksas (Ņujorkā) DV nama uz Priedaini, kur unikālajai latviešu rokdarbu un tautas tērpu kolekcijai ir gaišākas un plašākas publikai pieejamākas telpas. Līdz šim neizplatītie *Latvju Mākslas*

žurnāli (apmēram 100 kastes) no redaktora A. Sildega mājām Kalamazū tika divos sūtījumos aizsūtīti uz Latvijas galerijām, mūzejiem, mākslas vēstures pētniekiem, kolekcionāriem un mākslas skolām. Ir izstrādāta **ALAIDD (Amerikas latviešu apvienības Imigrācijas dokumentācijas datubaze)** www.alaid.org, tās vajadzībām iegādāti divi jaudīgi serveri, sagatavota rokasgrāmata (4. versija) un datubazē sākts elektroniski ievadīt tūkstošiem dokumentu par Trimdas organizācijām, lai šī informācija negulētu tikai apputējušās kastēs ASV, bet būtu pieejama Trimdas vēsturniekiem un pētniekiem visā pasaulē. Latviešu mākslas darbi daždažādos ASV pilsētu un lauku mājokļos, draudžu namos un latviešu organizāciju telpās tiek nocelti no sienām, noslaucīti, nomērīti un no jauna apskatīti, kad tos reģistrē **ALAs latviešu mākslas darbu ASV inventūras** sarakstos. (Mākslas inventūras veidlapas latviešu un angļu valodā var izdrukāt no ALAs mājaslapas www.alausa.org). ALAs **Mutvārdu vēstures projektā** Maijas Hinkles vadībā tiek uzklaustītas un pierakstītas atmiņas un dzīvesstāsti (skat., atsevišķo Mutvārdu vēstures projekta ziņojumu).



ALAs Kultūras nozares rīkotajā **Tautas deju un vadītāju seminārā** augustā Gaŗezērā lektori Z. Miezītis, L. Kaugara, A. Kārkla, I. Daukša un I. Asona ar dažādu paaudžu semināra dalībniekiem izvērtēja atšķirīgo tautas deju choreografiju Latvijā un trimdā, sprieda, kā iesākt tautas deju kopas tur, kur tādu nav, pētīja piemērus un uzklausa padomus tautas tērpu valkāšanā, iepazīnās ar latviešu tautas mūzikas instrumentiem, leca dančus un rotaļas, radīja jaundejas un uzzināja par Indianapolises Dziesmu svētku tautas deju lieluzveduma māksliniecisko temu un dejām.

57 ASV latvieši 18. novembrā sarīkojumus saņēma 2006. gada ALAs atzinības rakstus. Viņu kopējie talanti un neatlaidīgais darbs par labu mūsu tautai bagātina mūsu sabiedrību. Sirsnīgs paldies viņiem! Pilns saraksts atrodams presē - *Latvian Dimensions* un ALAs mājas lapā.

2006. gadā Amerikas latviešu apvienība turpināja savu populāro programmu, kas palīdz tieši **maziem ASV latviešu centriem ar pabalstu kultūrālu latviešu sarīkojumu rīkošanā**. 2006. gadā ALA palīdzēja ar pabalstu Saginavas (Mičiganā) Pavasara sarīkojumam ar Ariānas Liepiņas soprāna un kokles koncertu, Hjūstonas (Teksasā) latviešu saimei ar Aivara Kalēja ērģeļu koncertu, Atlantas latviešu pulciņam 18. novembra sarīkojumam un Indianapolises organizāciju padomei “Vilku” koncertam. ALA nolēma atbalstīt Indianapolises organizāciju padomes lūgumu, jo “Vilku” ansamblis varēja Indianapolē uzstāties tikai nedēļas vidū un, kā visi rīkotāji labi zin, sarīkojumiem nedēļas vidū, pat mazliet lielākos latviešu centros, ir krietni lielāks risks, ka neieradīsies pietiekami skatītāju, lai segtu izdevumus.



Lai būtu pieejama plašāka informācija koncertos, izstādēs, Dziesmu svētkos un tautību festivālos, ir izveidota kopēja **ALAs Kultūras nozares un ALAs Kultūras fonda brošūra angļu valodā**. Brošūra iepazīstina cittautiešus ar ALAs atbalstītām kultūras programmām un ar projektiem, kas veicina mūsu latviskā mantojuma apzināšanu un saglabāšanu. Brošūra, cerams, veicinās arī to, ka labāk informēti cittautieši ziedos latviešu kultūras pasākumiem.

Man ir bijis gods 2006. gadā pārstāvēt Amerikas latviešu apvienību Senmantu krātuves jaunās telpas atklāšanas svētkos Priedainē, IUMSILS tautiešu mēnesī Latvijā, Latvju Mākslas 26. Nr. atklāšanā Rīgā, R. Staprāna personālizstādes atklāšanā LVMM, pārrunās Valmierā kopā ar “Global Society for Latvian Art” valdi par Trimdas mākslas ceļojošās izstādes izveidi, Amerikas latviešu mākslinieku apvienības saietā Katskiļos, 18. novembra aktā un dzejnieka Juŗa Kronberga sarīkojumā Bostonā, 2x2 Rietumvirdžīnijā, vadot ievirzi “Alternatīvi ieskati latviešu kultūrā: māksla, mūzika un arhitektūra” un Mančesteras (CT) nesen nodibinātās latviešu skolas “Draudzīgā aicinājuma” sarīkojumā.

The Office of Cultural Affairs is committed to supporting current Latvian Cultural events. It also provides resources that assist in the documentation of the history of Latvians in the United States. Archives of Latvian organizations are scanned and made available to scholars online at ALAIDD (American Latvian Association Immigration Documentation Database www.alaid.org). The office compiles an ongoing inventory of all Latvian artwork currently in the United States. Maija Hinkle coordinates the extensive ALA Oral History project. Latvian material culture is collected, preserved, and exhibited in Latvian Ethnographic Museums in *Priedaine* (Freehold, NJ) and Rockville, MD and in a collection owned and maintained by *Garezers* in Three Rivers, MI. The office serves as Latvian-Americans’ liaison with the University of Minnesota’s *Immigration History Research Center* (IHRC) for internships working with Latvian archives and the *ALA Graduate Fellowship in Latvian American Studies*.

Fifty-seven individuals were selected and honored in 2006 with the ALA Lifetime Achievement and Distinguished Artistic Merit Awards. The Office supported Latvian cultural events in Houston, Indianapolis, Saginaw (MI) and Atlanta with its special “small grants” program and organized a Latvian folk dancing seminar in August at the Latvian Center *Garezers* in Michigan. A new brochure in English “*Create, Celebrate & Cultivate Latvian Culture!*” highlights the work of both the ALA Office of Cultural Affairs and the ALA Cultural Foundation.

ALAs Mutvārdu vēstures vākšanas projekta “Dzīvesstāsti trimdā” darbības pārskats

2006. gada 4. marts - 2007. gada 21. marts



ALA-MV projektam šis bija sekmīgs gads vairākās svarīgās jomās - gan kolekcijas papildināšanā un sistematizēšanā, gan pielietošanā un „iznešanā pasaulē”. Varētu pat teikt, ka pamazām sāk veidoties mūsu sabiedrības kopējā portreta mozaīka. Šogad mūsu kolekcija pieauga par apmēram trešdaļu, pateicoties individuālām intervijām, grupas intervijai Katskiļū 3x3 nometnē, Solveigai Miezītei un Ilgvaram Spilneram, kuri atvēlēja savus personīgos mutvārdu interviju archīvus ALA-MV un NMV projektiem. Otrkārt, nobeidzām kolekcijas kataloga ierakstīšanu datu bazē, kas ļoti atvieglinās kolekcijas lietošanu. Treškārt, ar piedalīšanos vairākās starptautiskās konferencēs un ar rakstiem presē mēs „iznesām pasaulē” mūsu kolekcijā pieejamās bagātības un ieguvām jaunus partnerus, it sevišķi, Ziemeļeiropā

(Somijā, Norvēģijā, Igaunijā). Ceturtkārt, mūsu MV partneri Latvijā ir sekmīgi sākuši izmēģināt mūsu MV skolu programmu vairākos Latvijas forumos un ar skolotājiem.

Visbeidzot, jāpiemin pavisam jauns virziens un iecere – esmu sākusi pētīt iespēju izveidot Latviešu Emigrācijas muzeju Latvijā (ārpus Rīgas) pēc Norvēģijas Emigrācijas muzeja Hamārā parauga. Ceru, ka būs iespējams ideju pārrunāt ALAs kongresā.

I Dzīvesstāstu uzklaustīšana un ierakstīšana audio lentās.

Daži no jauna ierakstītie dzīvesstāstu autori: ASV - Valdis Pavlovkis, Helene un Rūdis Hofmaņi, Ivars Mičulis, Valdis Kārklis, Andrejs Olte, Dainis Rudzītis, Vivaldis Dzenis, Dzintra Alversons, Ģirts Zeidenbergs, Jānis Kukainis, Latvijā - Andrejs Mežmalis. Šogad klāt nāca 12 pilnas intervijas 2 – 10 stundu garumā. Galvenie intervētāji: Maija Hinkle, Daira Morusa, Gunta Harvey, Rūta un Helmūts Eichenfeldi. Visas intervijas ir nokopētas 3 eksemplāros, nodotas NMV krātuvei Latvijā; vairums ir ierakstītas datorā. Teksti ir pieejami elektroniski.

Grupu intervijā 2006. gada 3x3 nometnē Katskiļos klāt nāca 20 cilvēku atmiņas par specifiskām tēmām. Arī šie teksti ir ierakstīti datorā.

II ALA-MV kolekcijai pievienotie materiāli no personīgiem archīviem.

Solveigas Miezītes MV personīgais archīvs sastāv no 24 intervijām 1978. gadā ar sabiedrībā un kultūrā svarīgām personām, piemēram, Uldi Gravu, Ādolfu Šildi, Andreju Eglīti, Anšlāvu Eglīti, Veroniku Janelsiņu, Edgaru Andersonu, Līgu Streipu.

Ilgvāra Spilnera personīgais MV archīvs sastāv no 36 intervijām no tā laika, kad viņš bija laikraksta *Laiks* redaktors. Intervijām vajadzēs pilnīgāku dokumentāciju.

ALA-MV projektam tika piesūtītas 6 rakstiskas autobiografijas.

Pašlaik ALA-MV kolekcijā ir apmēram **320 MV intervijas, kopā ap 650 stundu**, 10 rakstiskas autobiografijas, dažādi papildus materiāli, kurus autori ir pievienojuši savai intervijai/autobiografijai, un ar autoriem saistītas fotografijas.

III ALA-MV rezultātu publikācija rakstos presē, profesionālos forumos un grāmatās.

2007. gadā iznāca referātu un rakstu krājums *Latvijas MV Spoguļis. Dzīvesstāsti: vēsture, kultūra, sabiedrība*.

Sakārtotā Māra Zirņīte. Grāmatā ievietoti Maijas Hinkles, Birutas Abulas un Sandras Sebres raksti par Amerikas latviešiem. ALAs Kultūras nozare atbalstīja grāmatas iznākšanu, lai pietiktu eksemplāri studentiem Latvijā.

Somu elektroniskais folkloras žurnāls *Elore* ievietoja Maijas Hinkles pētījumu:

„Latvian-Americans in Post-Soviet Era: Cultural Factors on Return Migration in Life Story Narratives,” 2006. gada maija numurā: *Elore*, ISSN 1456-3010, Vol. 13 – 1/2006. 1-20. [http://cc.joensuu.fi/~loristi/1_06/hin1_06.pdf]. Arī ALAs mājas lapā angļu valodā.

Maijas Hinkles referāts un raksts „Remembering the Past: Latvian-American Memory

Slices in Group and Individual Interviews” tika publicēts igauņu mutvārdu vēstures mājas lapā un ALAs mājas lapā angļu valodā.

Laikraksts *Laiks* publicēja Maijas Hinkles un Birutas Abulas sagatavotos rakstus par plānotiem sarīkojumiem (3x3 nometnes ievirzi) un MV temām.

IV Referāti par rezultātiem profesionālās konferencēs un vispārējai publikai.

AABS: 20th Conference on Baltic Studies, GWU, Vašingtonā, DC, 17. – 19. jūnijā, 2006. gadā. No ALA-MV darbiniekiem referēja Maija Hinkle, Ilze Akerberga un Ints Dzelzgalvis. Maija Hinkle, Māra Lazda un Guntis Šmidchens piedalījās Intas Kārpenātes vadītajā „apaļā galda diskusijā” par latviešu diasporas mutvārdu vēstures projektu. Prof. Inta Gāle Kārpenāte sāka savus darbību pirms 2 gadiem kā AABS prezidente.

Migration and Oral History Conference, Hamarā, Norvēģijā, 30. martā – 2. aprīlim, 2006. gadā Maija Hinkle sniedza referātu par Amerikas latviešu latvisko identitāti un atgriešanos (jeb neatgriešanos) Latvijā pēc 1991. gada.

Memory and Narration: Oral History Research in the Northern European Context,

Helsinki universitātē, Helsinkos, Somijā, 15. – 17. novembrī, 2006. gadā Maija Hinkle referēja par ALA-MV interviju projektu un grupu intervijām (skat., ALAs mājas lapu ar referāta tekstu).

Biruta Abula referēja Mičiganas Vēstures asociācijas konferencē (Michigan Historical Association) par Mičiganas latviešu piedzīvojumiem, iebrucot Amerikā 50-ajos gados.

Maija Hinkle referēja Senču nometnē, Katskiļos, 2006. gada augustā.

V Mutvārdu vēstures programma Latvijas un ārzemju latviešu skolās un nometnēs.

ALA-MV MV programma latviešu papildskolām (*Mutvārdu vēsture latviešu sestdienas skolu programmā*) tika izplatīta un lietota Latvijā Luterā Akadēmijā, 2007. gada februārī, prof. Augusta Milta un Māras Zirņītes vadībā. Paredzēts apmācību seminārs ieinteresētiem skolotājiem un citiem interesentiem Rīgā, jūnijā. Pēc pāris mēnešiem MV skolu programma būs pieejama Latvijas MV mājas lapā (www.dzivesstasts.lv). 2006. gada vasarā Biruta Abula iepazīstināja Gaŗezera VV audzēkņus ar MV krāšanas ideju, iespējām un vajadzībām. Seminārs tika sniegts trim klasēm.

VI Mutvārdu vēstures internu programma studentiem ASV

Šajā programmā strādāja divi interni: Ilze Akerberga, Indianas Universitātē un Daira Morusa, Wayne State Universitātē. Ilze Akerberga izveidoja datu bāzi ALA-MV kolekcijas katalogizēšanai. Tas darbs ir nobeigts. Daira Morusa intervēja un ierakstīja audiokasetēs Andreja Oltes un Daiņa Rudzīša dzīvesstāstus. Daira plāno intervēt vēl divus autorus Detroitā.

VII „Trimdas vēsture dzīvesstāstos” 3x3 nometnēs

Biruta Abula vadīja trimdas vēstures ievirzi 3x3 nometnē Latvijā, Luznavas nometnē, piesaistot lektorus, kuŗi referēja par trimdas pieredzi dažādās mītņu zemēs.

Maija Hinkle vadīja ievirzi Katskiļu 3x3 nometnē. Ievirzi katru dienu ievadīja īsa lekcija jeb izvilkumi no MV liecībām, bet galvenā dienas daļa tika veltīta pašu dalībnieku stāstiem grupu intervijas formātā un ierakstīta audio un video lentās.



3x3 nometnes dalībnieki Katskiļos

VIII Sadarbība, amati ASV un Latvijas mutvārdu vēstures organizācijās

Jau otro gadu Biruta Abula ir tikusi ievēlēta Mičiganas MV padomē (Michigan Oral History Association Board of Directors). Maija Hinkle sadarbojās ar Latvijas MV pētnieku asociāciju, a/s Dzīvesstāsts un darbojās Ziemeļvalsu MV projektā kopā ar pētniekiem no Latvijas, Igaunijas, Somijas, Norvēģijas un Zviedrijas.

IX Informatīvi plakāti par ALA-MV un Latvijas programmām un rezultātiem tika izstādīti ALAs kongresā, Senču nometnē un 3x3 nometnē Katskiļos.

Nākotnes ieceres, darbības virzieni

Nākamajā gadā plānojam turpināt intervijas un to apstrādi. Ceram nobeigt nākamo grāmatu ar dzīvesstāstu izvilkumiem: *Latvijas un latviešu vēsture dzīvesstāstos XX gadsimtenī*. Plānojam ievietot internetā (NMV mājas lapā: www.dzivesstasts.lv un ALAs mājas lapā) plašāku informāciju par mūsu projektu, intervētiem autoriem un mūsu darbību konferencēs, presē un skolās. NMV mājas lapa būs pieejama pēc pāris mēnešiem. Arī 2007. gadā vadīšu „Trimdas vēstures ievirzes dzīvesstāstos” ievirzes Katskiļu un Gaŗezera 3x3 nometnēs, varbūt arī - grupu interviju Minsteres ģimnazijas salidojumā Jāņos, lai turpinātu veidot mūsu sabiedrības portretu un pieredžu mozaīku. Paredzēta piedalīšanās MV konferencēs Stokholmā un Krakovā, Polijā.

Plānoju arī nopietni izpētīt iespēju izveidot Latviešu Emigrācijas mūzejā Latvijā, ārpus Rīgas, lietojot Norvēģijas Emigrācijas mūzeja modeli. Tāpat kā Norvēģijā, mūzejs ietvertu eksponātus, izstādes un archīvus un atbalstītu pētniecību un konferences. Pamatideja mūzejam ir, ka visi latvieši jebkur pasaulē ir daļa no latviešu tautas un ka arī viņu pieredze ir daļa no latviešu un Latvijas vēstures un pieredzes. Financējumu domājam meklēt arī no Eiropas Savienības ar norvēģu atbalstu.

Atkal liels paldies ALAi, ALAs valdei un visiem ALA-MV līdzstrādniekiem par Jūsu darbu, par atbalstu un par interesi.

*Visu labu vēlot,
Maija Hinkle*



Latviešu institūta padomes priekšsēža Arvīda Bļodnieka ziņojums

Latviešu institūts ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. septembrī Ņujorkā Marģera Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradi, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un pasargāt no izzīdības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome. Tā 2006. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Bļodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), A. Graudiņa-Zadiņa, I. Purva (Kanadā), māc. Emeritus R. Zariņš (mir. 2006. 31. V) un Dr. I. Zīversa-Preisa. Vēl padomē *ex officio* ir ALAs valdes priekšsēdis, Izglītības un Kultūras nozaŗu vadītāji (Mārtiņš Duhms, Ināra Jansone un Sarma Muižniece-Liepiņa).

Latviešu institūta padomes sēdes notika 2 reizes gadā, bet pēdējos gados līdzekļu taupīšanas nolūkā vairāk izmantojam telefonu un citus modernās sazināšanās līdzekļus.

Mākslinieka S. Vidberga grafiku mapi “Baigais gads” iespieda 1000 eksemplāros 1996. gadā. Lielākā daļa ir pārdota. To ļoti vēlas Okupācijas mūzejs Rīgā. Cena ir \$15.00. Čeki rakstāmi ALAs vārdā un nosūtāmi A. Bļodniekam: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Grafiku oriģināli ir izstādīti Mākslas mūzejā Rīgā.

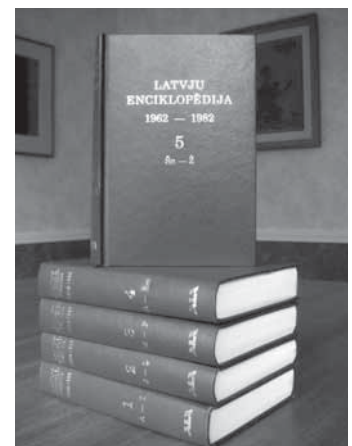
Žurnāla “Latvju Māksla” redaktors Arnolds Sildegis aizgāja mūžībā 2003. gadā un nepaguva nobeigt 26. izdevumu. To nobeidza Sigurds un Ilze Konstanti Rīgā, 2006. gadā, un tas ir pasūtīnāms šādā adresē: Lelde Kalmīte: 10830 S. Hale Avenue, Chicago, IL 60643. Cena \$20.00, abonentiem \$15.00. Čeki rakstāmi ASV \$ ALAs vārdā un nosūtāmi L. Kalmītei. Saturā 121. lpp. ar ALAs KFa samaksātām krāsu ilustrācijām un daudzām melnbaltām bildēm: A. Sildegis, A. Langmanis, L. Eglītis, R. Zusters, E. Dambergs, J. Jablovskis, G. Šenbergs un citi, kā arī saietu un izstāžu apraksti, apbalvojumi un nekrologi. Dabūjami arī jaunākie iepriekšējie numuri pie A. Bļodnieka: Montclair, NJ adresē vai ALAs Apgādā Daces Copeland: Kalamazoo, MI adresē. Cena \$10.00 par eksemplāru.

V. Bērziņas-Baltiņas Latviešu valodas vārdnīcas II iespiedumu sagatavoja 1100 eksemplāros. Vēl atlikuŗas ir ap 20 vārdnīcas. Cena \$50. Lūdzam iegādāties tās radiem un draugiem Latvijā. Saskaņā ar Jūsu vēlēŗanos grāmatā ievietosim *Draudzīgā aicinājuma* zīmi ar dāvinātāja un saņēmēja vārdiem.

Dr. Alfrēda Gātera apceres par 21 trimdas rakstnieku saņēmām no Augstuma spiestuves 2000. gadā 500 eksemplāros. Līdz šim pārdotas ir 206 grāmatas par \$8 088. Cena samazināta uz \$25. Lūdzu, pērciet un sūtiet skolām un bibliotēkām Latvijā. Sūtīŗana \$12. Čeki rakstāmi ALAs vārdā un nosūtāmi Arvidam Bļodniekam: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042.

Latvju enciklopēdijas V sējums vairāk nekā 2 mēneŗus aizkavējās sietuvē, jo vāku materiāls atšķīŗās no iepriekšējiem kā krāŗas, tā arī mustura ziņā. Tieŗi to materiālu vairs neraŗoja un vajadzēja atrast jaunu, pēc iespējas līdzīgu. Tomēr izdevās atrast diezgan līdzīgu materiālu, un 527 eksemplārus grāmatas saņēmām š.g. janvāŗa beigās. Informācijas raksti par šo sējumu tika sagatavoti un nosūtīti 2006. gada decembrī uz latvieŗu laikrakstiem: LAIKS, LATVIJA AMERIKĀ un AUSTRĀLIJAS LAT-VIETIS. Atsaucība no ASV un Kanadas ir laba, bet - Austrālijas vēl jāgaida. Paŗlaik notiek iesaiņoŗana un izsūtīŗana. Izsūtīŗanu sākām ar samaksātiem abonentiem, bet uz laikrakstu informāciju atsaucās daudzi, un tie vēlēŗās saņemt grāmatu tūliņ.

Lūdzu, iegādājieties šo grāmatu komplektu par \$150 (skat., ziņojuma beigās) sev un nosūtiet uz Latviju savai pirmajai skolai un radiem, draugiem tur. Šis izdevums ir



laikmeta dokumentācija un pierādījums latviešu tautas etniskajam stiprumam pasaules politisko lielvaru dzirnavās. Neskatoties uz nolaupīto patstāvību, tā Brīvās pasaules patvērumu zemēs ir turpinājusi augt savā kultūrā un varējusi palīdzēt Latvijas brīvības atgūšanā.

Latviešu muzejs Rokvilē ir turpinājis darboties Lilitas Bergas vadībā. Mūzeja vadītāja un iekārtotāja Anna Graudiņa-Zadiņa ir atlūgusies no šī pienākuma veselības dēļ. Izsaku viņai pateicību par ilggadējo teicami veikto darbu. Mūzejs 2006. gada 25. jūnijā piedalījās vietējā *Montgomery County Heritage Days* pasākumā ar dzintara rotu izstādi, L. Linauta veidoto baznīcas stikla logu apskati, tautas dziesmu un deju demonstrējumiem un citām nodarbībām visām vecuma grupām. Pasākums labi izdevās, un no apriņķa valdes ir saņemta pateicības proklamācija. Pateicība Lilitai Bergai, Anitai Tēraudai, Intai Šrāderei un ikvienam, kas piedalījās daudzinaut Latvijas vārdu vietējo iedzīvotāju vidū. Pateicība arī Lilitai Bergai par piedalīšanos 3x3 nometnes programmā Katskiļos no 13. līdz 20. augustam.

Latviešu kultūras vērtību krātuve no DV nama Ņujorkā ir pārvesta uz Ņudžersijas latviešu biedrības īpašumu Priedainē. To atklāja 2006. gada 13. maijā ar ALAs Kultūras nozares vadītājas Sarmas Muižnieces-Liepiņas, Ritas Gāles, A. Bļodnieka un Dr. V. Dzeņa piedalīšanos. Sarīkojumu vadīja J. Students. Sekoja folkloras ansambļa "PRIEDAINĒ" koncerts Dz. Rumpēteres vadībā un krātuves apskate E. Tomasas vadībā. Iekārtošana, neskaitot DV un Priedaines palīgu darbu, un V. Dzeņa transportu, izmaksāja \$3000. Telpas Priedaine sākumā piedāvāja par brīvu, un tas arī bija viens no iemesliem, kamdēļ krātuvi uz turieni pārcēla, bet pēc atklāšanas saņēmu lūgumu no Priedaines palīdzēt telpas uzturēt par \$1000 gadā. Pēc sarunas ar ALAs valdes priekšsēdi un citiem nolēmām Priedainei palīdzēt. Par 2006. gadu \$1000 ir samaksāti, un \$1000 ir paredzēti 2007. gada budžetā. Ekspozīti ir ALAs īpašums.

Dokumentu krājums "Patvaļa par Padomju Krievijas okupācijas varas iznīcinātajiem Latvijas zemkopjiem" tika izdots 1999. gada aprīlī 500 eksemplāros. Daļa ir pārdota, un daļa ir nosūtīta grāmatnīcām Latvijā. Pasūtījumi adresējami A. Bļodniekam. Cena \$10. Čeki rakstāmi ALAs vārdā.

Palīdzības darbs Latvijas mazpulkiem ir sekmīgi turpinājies. Saņemti un uz Latviju 2006. gadā nosūtīti sēklu, stādu iegādei, avīzītes *Mazpulks* izdošanai, godalgām ražas skatēs un tīras latviešu valodas lietošanas sacensībai - \$8258.00. Pociema mazpulks vietējā nometnē sarīkoja prievīšu aušanas kursus. Sedzām izdevumus instruktorei un sagādājām materiālus. Lielākie devumi ir saņemti no: ALAs KF \$2000 (2005 – 1-19-06) un arī \$2000 (2006 – 11-18-2006), Dr. Vairas Pelēkis Christopher - \$2500, 500 gab. Latvijas laika mazpulku nozīmīšu iegādei sava tēva, bijušā Jelgavas novada mazpulka inspektora, agr. Kārļa Pelēka piemiņai un 500 nozīmīšu iegādei, godinot bijušo Rundāles mazpulka vadītāju Aiju Pakuli viņas 90 gadu jubilejā, A. Bļodnieka - \$500, Birutas Kelly - \$200, Jāņa un Birutas Zommeriem - \$200, Aijas Pakulis - \$150, Vilmas un Anša Jansoniem - \$100, Juŗa Bērziņa - \$100, Monikas Gobiņš - \$100, Dr. Mirdzas Inveiss-Hoag - \$100, Dr. Andreja Ķīša - \$100 un vēl - 9 labvēļiem ar mazākām, bet vienmēr lietderīgām summām. Laipni lūdzu Jūsu labestību turpināt arī šogad, ziedojumus sūtīt uz A. Bļodnieka vai arī uz Latvian Ev. Luth. Church of New York vārda un nosūtīt A. Bļodniekam uz augšminēto adresi. Paldies! Latvijas laika 1000 mazpulku nozīmīšu sagatavošana izmaksāja \$2188.50. Pateicība Valdim Pavlovskim par palīdzību.

Latvijas laukos stāvoklis ir bēdīgs. Latvijas valdība un Eiropas Savienība ražošanu Latvijas lauku sētās (kur dzīvo liela daļa latviešu) tikpat kā neatbalsta, bet palīdzību sniedz lauksaimniecībām, kur aktīvisti ir piesavinājušies lauku sētu zemi un kolhozu inventāru. Pēdējais ir ātri nolietots un tiek atvietots ar modernām Eiropas Savienības kreditētām mašīnām. Cukuru esot lētāk ievest, kamdēļ cukurfabrikas arī Jelgavā un Liepājā gatavojoties slēgt. Šo lēto cukuru Brazīlijā ražo necilvēcīgos apstākļos ar maz atalgotu darbaspēku. Cukurfabriku atkritumus Latvijā agrāk izmantoja lopbarībai. Tas noderētu arī tagad, jo piensaimniecība nedarbojas pāri okeāniem, un to Eiropas Savienība ar nevajadzīgi stingriem noteikumiem cenšas iekārtot Latvijā. Pirms II Pasaules kara Latvijas valdība atbalstīja lauku ražošanu un centās tikt uz priekšu ar saviem spēkiem, samazinot importu, bet vairojot eksportu. Tagad ES iet globalizācijas virzienā. Rezultātā katru rudeni tiek slēgtas vairākas lauku skolas bērnu trūkumu dēļ. Arī pilsētās dažviet bērnus uzskata kā slogu, nevis kā tautas un savas nākotnes nodrošinājumu.

Šādos apstākļos arī mazpuku darbs veicas lēnāk, bet ir cerība, ka izdosies daļu no lauku jaunatnes ieinteresēt zemes

kopšanas mīlestībā un atbildībā. Vasaras nometne “Visu daru es ar prieku” notika Bebreņē no 24.-29. jūlijam ar 400 dalībniekiem. Novadu ražas skates notika: Kurzemē - Druvā (pie Saldus), Vidzemē – Smiltēnē, Zemgalē – Bebreņē un Latgalē – Baltinavā ar labiem panākumiem. Paliek tomēr iespaids, ka izdosies daļu latviešu lauku jauniešu, neskatoties uz Īrijas un citu zemju vilinājumiem, piesaistīt Latvijas nākotnes zemes kopēju paaudzei, bet palīdzība jāturpina un jākāpina.

Latviešu institūta budžets 2007. gadam ir paredzēts \$88 000 ienākumos un \$23 000 izdevumos, tas ir, ar \$65 000 atlikumu, jo ar V sējuma nobeigšanu varam piedāvāt visu komplektu un pārdot krājumā esošos iepriekšējos sējumus. Vārdnīcas II iespiedums ir atmaksāts un nes līdzekļus citiem izdevumiem un ALAs darbībai. LI-a līdzekļi sastāv no kapitāla augļiem, ziedojumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta aizdevumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un mūža atbalstītājiem. Gadskārtējā atbalstītāja devums ir \$25, bet par mūža atbalstītāju var kļūt ikviens, kam rūp mūsu kultūras nākotne, ar vienreizēju \$500 iemaksu. Par to ziedotājs saņem LI-a izdevumus ar 25% atlaidi. Pusi no šīs summas izlieto budžetam, bet otro pusi pieskaita pamatkapitālam. To apsaimnieko ALAs finanču nozare. Līdz šim LI-a mūža atbalstītāji ir:

A. Dravnieks † (ierosinātājs), A. Ķīsis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis. Apsveicam viņus un ikvienu, kas sekos viņu priekšzīmei. Čeki rakstāmi “ALA” vārdā un nosūtāmi A. Bļodniekam 19 North Mountain Avenue Montclair, N.J. 07042. Paldies!

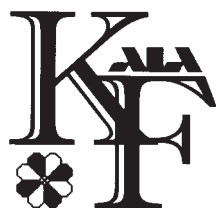
Latviešu Institūtam ir krājumā šādas grāmatas:

- | | |
|--|---------|
| 1. Dr. E. Andersons. Latvju enc. 1962-1990 I, II, III, IV. @ \$25, komplekts kopā ar V sējumu \$150. | |
| V sējums atsevišķi | \$50.00 |
| 2. Dr. J. Zušēvics. Zeltas lāpas gaismā. | \$20.00 |
| 3. S. Vidbergs. Baigais gads (grafiku mape). | \$15.00 |
| 4. J. Riekstiņš. Patvaļa (par zemnieku deportācijām). | \$10.00 |
| 5. V. Bērziņa-Baltiņa. Latviešu valodas vārdnīca. | \$50.00 |
| 6. S. Vidbergs, R. Bērziņš. 5 gadi. | \$25.00 |
| 7. Dr. A. Gāters. Apceres par 21 trimdas rakstnieku. | \$25.00 |
| 8. A. Sildegs. Latviju Māksla nr. 26 (abonentiem \$15) | \$20.00 |
| 9. A. Sildegs. Latviju Māksla nr. 23, 24, 25 | \$10.00 |

Pasūtījumus, lūdzu, adresēt A. Bļodniekam uz augšminēto adresi. Čeki rakstāmi ALAs vārdā.

Latviešu institūta padomes priekšsēdis
Arvids Bļodnieks.

2007. g. 16. martā



Kultūras fonda vadītājas Sarmas Muižnieces Liepiņas ziņojums

ALAs Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos organizācijām, draudzēm un katram individuālam ziedotājam par devīgo finansiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. Pateicoties jūsu pārliecībai, ka kopējiem spēkiem varam visefektīvāk atbalstīt latviešu kultūras vērtību veicināšanu un saglabāšanu, 2006. gadā ALAs Kultūras fonds piešķīra **\$52 900 deviņpadsmit projektiem.**

Komponista Pauļa Dambja oratoriju, veltītu Latvijas košu kustības aizsācējiem, 18. un 19. gs. hērnhūtiešiem, atbalsta komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonds, un daļu no Ingūnas Daukstes Silasproģes kapitāldarba “Latviešu literārā dzīve un literatūra ASV un Kanādā (1950-1965)” atbalsta Edgara Sūnas piemiņas fonds. Šogad, pateicoties Augustam Redlichem, vairāki darbi saņem piešķirumus no viņa testamentārā novēlējuma ALAs Kultūras fondam.

ALAs Kultūras fonds darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis, ko ievēl ALAs kongress, un viņa vietnieki: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Bļodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja Ināra Jansone, ALAs valdes loceklis Marcis Voldiņš un ALAs padomnieks Tāivaldis Bērziņš.

ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2006. gadā:

1. *Latvju Mūzikas* žurnāla 30. numura izsūtīšanai Latvijas mūzikas skolām (\$1300)
2. *Sprīdīša* mūzikālā teātra iestudējumam Gaŗeŗerā ar GVV, GSS un GBN audzēkŗu līdzdalību 2006. gada vasarā (\$3000)
3. Ozolkoka skulptūrdāŗzam Kaives pagasta muiŗas parkā (\$2000)
4. Dokumentālu filmu ciklam *Veiksmes ceļinieki* par ievērojamām personībām ar saknēm Latvijā, bet dzīves gaitu ASV (\$2200)
5. Kultūŗvēstures references grāmatai *Latvieŗu literārā dzīve un literatūra ASV un Kanadā (1950-1965)* (\$2300 un \$1500 no Sūnas fonda)
6. Dzejnieka Gunāŗa Saliŗa rakstiem divos sējumos (\$2500)
7. 2x2divi nometnei. Semināŗs 100 latvieŗu jaunieŗiem 2006. gada decembrī pie Vaŗingtonas, DC (\$5000)
8. Mūziķu E. Medŗa un Ē. Kīŗa kompaktdiska ierakstam (\$2000)
9. Latvijas mazpulkiem avīŗītes *Mazpulks* izdoŗšanai (\$2000)
10. Monografijai par gleznotāju Jāni Kalmīti (\$4000)
11. ALAs 2007. gada skolotāju kursiem Rietumkrastā (\$2000)
12. Klīŗvlandes latvieŗu Kultūŗas dāŗzam (\$2400)
13. XII Vispāŗejo Latvieŗu Dziesmu svētku (Indianapolē) tautas deju mūzikālo pavadījumu ierakstu sagatavoŗšanai (\$3000)
14. Grāmatai par latvieŗu gaidisma vēsturi *1922-2006 Arvien modra!* (\$2000)
15. *ALAIDD* (Amerikas latvieŗu apvienības imigrācijas dokumentācijas datu bazei) (\$7200)
16. Radoŗai darba un mākslas nometnei *Kaija* Rietumkrastā (\$4000)
17. Konektikutas jauniesāktai latvieŗu skolai (*sēklas nauda* \$750)
18. Lūcijas Garūtas klavieŗmūzikas mantojuma kompaktdiskam (*sēklas nauda* \$750)



Edgara Sūnas piemiņas fonds (atbalsta kapitāla darbus) :

Latviešu literārā dzīve un literatūra ASV un Kanādā (1950-1965). Kultūrvēstures references grāmata (\$2300 no Kultūras fonda un \$1500 no Sūnas fonda). Grāmatu sarakstījusi literātūrvēsturniece Inguna Daukste Silasproģe.

Komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonds (atbalsta mūzikas jaunradi):

Komponistam Paulam Dambim oratorijai jauktajam korim, solistiem, ērģelēm un datorizētiem skaņu pavadījumiem, veltīta Latvijas koŗu kustības aizsācējiem, 18.un 19. gs. hērnhūtiešiem. (\$3000)

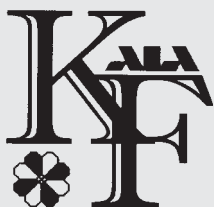
2006. gada ALAs Kultūras fonda ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojumus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. 2006. gada ziedojumu akcija ieņēma \$30 721. Augusta Redlicha testamentārais novēlējums 2006. gadā ALAs Kultūras fondam bija \$23 339.70.

Piemiņas fonda augļi 2006. gadā bija \$12 521.10 no komponista A. Okolo-Kulaka fonda un \$6 023.76 - no Edgara Sūnas piemiņas fonda. ALA atvelk 3% no kapitāla summas gadā administrācijai, un atlikums no *augļiem* tiek piešķirts projektiem, kas atbilst fondu mērķiem.

Kopā KF ienākums 2006. gadā bija \$72 605.56

Sirsnīgi pateicos visiem KF fonda atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par labo sadarbību. Saliekot līdzekļus un sapņus kopā, veicinām profesionālu, radošu rosību un rezultātus.



ALA's Cultural Foundation

The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for over half a century to the vitality and diversity of culture in America.

In 2006 the ALA Cultural Foundation funded nineteen projects, distributing a total of \$52,900 in grants. The Edgars Sūna and composer Okolo-Kulaks Memorial funds support special grants. The Foundation is funded entirely from donations large and small.

“Sadarbība ar Latviju” nozares vadītāja Ērika Krūmiņa ziņojums

Aizvadītajā 2006. gadā Latvija piedzīvoja savu piecpadsmito (15.) gadskārtu kopš savas valstiskās neatkarības atjaunošanas. Tas ir nozīmīgs sasniegums, ko vēl „pasvītvoja” NATO starptautiskā konference Rīgā 2006. gada oktobrī ar Latvijas vēsturē vēl nepiedzīvotu visu rietumu lielāko demokrātiju vadītāju viesošanās mūsu galvaspilsētā.



Tomēr tikpat pozitīvi nevar novērtēt Latvijas līdzdalību Eiropas Savienībā. Ir gan iegūti dažādi piešķirumi valsts un privātpersonu saimniecisko pasākumu attīstībai, bet ir izveidojusies arī kāda bīstama negatīva parādība -vairāk nekā 50 000 jaunu Latvijas pilsoņu aizplūšana uz citām Eiropas Savienības valstīm labāku darba vietu meklējumos.

Jaunais emigrācijas vilnis un jau tā zemā dzimstība nopietni apdraud latviešu tautas izdzīvošanu Latvijā. Ģimenes ar vairāk nekā vienu bērnu lielākā vairākumā dzīvo trūcīgos apstākļos, un daudzbērnu ģimenes visbiežāk dzīvo zem valsts noteiktā iztikas minimuma robežas. Zemie ienākumi neveicina pēcnācēju nākšanu jaunajās ģimenēs, un katru gadu mirstība pārsniedz dzimstību par daudziem tūkstošiem. Kamēr nepieaugs nodarbinātība un minimālās algas, nav lielas izredzes uz tautas labklājības un dzīvā spēka pieaugumu. Tas liek mums, labklājībā dzīvojošajiem, darīt visu iespējamo, lai palīdzētu savai tautai šajā grūtajā pārejas laikā. Jo tautas nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns. Šīs atziņas ir pamatā “SADARBĪBA AR LATVIJU” nozares palīdzības pasākumiem aizgājušajā darbības gadā.

I IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā divpadsmit (12) gadus mēs aktīvi sadarbojamies ar Latvijas Bērnu fondu – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā. Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma trīsdesmit septiņas (37) daudzbērnu ģimenes, kurās aug vairāk nekā 200 bērnu (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 1- palīdzība \$200 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību divpadsmit (12) smagu apstākļu piemeklētiem individuāliem bērniem (ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr. 2. – palīdzība \$100 mēnesī, vismaz 24 mēnešus).

II IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rīt ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika likts uz izglītības atbalstu.

Augstskolu izglītības stipendijas saņēma divdesmit astoņi (28) studenti bāreņi vai studenti no daudzbērnu ģimenēm.

(ALAs / LBF “Drošā Tilta” programma Nr.3. - \$2 000 stipendija vienam mācību gadam).

III PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētajām latviešu grūtdieņu grupām 2006.gadā varējām nosūtīt kopā \$91 912.

Mūsu ilggadējās sadarbības laikā (1994. g. dec. –2006. g. dec.) ar Latvijas Bērnu fondu šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā vairāk nekā \$730 000.

Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama vienīgi, pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un, galvenokārt, individuālu tautiešu speciāliem mērķa ziedojumiem un testamentāriem novēlējumiem.

IV JAUNATNES PATRIOTISKĀ AUDZINĀŠANA

Neviens nepiedzimt par kādas valsts vai tautas patriotu. Nevar iemīlēt to, ko nepazīst. Arī “SAL” mēģina veikt savu daļu šajā darbā, darot iespējamo, lai tās atbalstītie bērni un jaunieši iepazītu, iemīlētu un cienītu Latviju un latviešu tautu.

Strādājot šajā virzienā, mēģinām katram studentam vai ģimenei dāvināt kādu grāmatu, kurā atspoguļojas Latvijas un latviešu tautas traģiskās vēstures gaitas. Sākumā dāvinājām U. Ģērmaņa “Latvijas vēsturi”, tad H. Stroda “Latvijas nacionālo partizāņu karu” (1944 – 1956), bet pēdējā laikā - Dr. T. Puisāna rakstu krājumu “Okupācijas varu nodarītie postījumi Latvijā” (1940 – 1990).

V PALĪDZĪBA LATVIJAS LAUKSAIMNIECĪBAI

Nozare kārtu un pārvalda ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības Universitātes Stipendiju fondu. Kopīgi ar LLU izstrādātās jaunās ārzemju studiju stipendiju programmas ietvaros nesen tika piešķirta šī pasākuma 1. stipendija – LLU Veterinārmedicīnas fakultātes 6. kursa studentei Inesei Dunovskai trīs (3) mēnešu papildus studijām Vīnes Veterinārmedicīnas Universitātē, Austrijā. Stipendijas summa: LS 1 563 (apm. \$2 900).

Pie nozares darbojas referents Latvijas lauksaimniecības jautājumos - agronoms Dr. Juris Plēsums, aktīvs lauksaimnieks Viskonsīnas pavalsts ziemeļos. Ar ALAs daļēju finansiālu atbalstu Dr. Plēsums katru gadu vairākus mēnešus pavada Latvijā, kārtojot dažādus palīdzības projektus Latvijas lauksaimniecībai. 2006. gadā Latvijā iznāca Dr. Plēsuma un viņa LLU līdzstrādnieku sagatavotā mācību grāmata par liellopu audzināšanas jaunām metodēm. Lielāku finansiālu atbalstu grāmatas izdošanai ziedoja Pasaules brīvo latviešu apvienība (PBLA). Grāmata tika dāvināta LLU un citām nozīmīgām bibliotēkām.

VI ATBALSTS TĪMEKĻA MĀJAS LAPAI “NOZIEGUMI PRET CILVĒCI”.

Tāpat kā iepriekšējos gados, 2006. gadā “SAL” turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750 gadā) “Latvijas politiski represēto apvienības” (LPRA) izveidotajai mājaslapai par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums “Noziegumi pret cilvēci / Crimes Against Humanity / Latvian Site”. Tīmekļa mājaslapas adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA. Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izlieto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70 000 gadā. Mājaslapā ir atzīmēts ALAs atbalsts. —

VII LĪDZDALĪBA PBLA DEMOGRAFISKAJĀ DARBA GRUPĀ

“SAL” nozares vadītājs, kā viens no ALAs pārstāvjiem PBLA valdē, koordinēja arī PBLA demografiskās darba grupas pasākumus. Apvienojot PBLA 2006. un 2007. gada budžetos iekļautos līdzekļus latviešu tautas nopietnā demografiskā stāvokļa uzlabošanai, par \$30 000 tika pasūtīts pirms laika dzimušo intensīvās terapijas inkubators Valmieras slimnīcas Perinatālās aprūpes centram, kas apkalpo visu Ziemeļlatviju. Nodaļas vadītāja: Dr. Dace Valdniece. Inkubatora modelis: “Thermo Care Vita” ar novērošanas aparātu Nr. PM – 8000. Ražots: Weyer GmBH, Vācijā.

Ar speciālu PBLA atbalstu (\$5 000) 2006. gadā Latvijā tika arī izdota Dr. I. Mazjāņa un Dr. E. Tirāna jauna mācību grāmata “Infekciju slimības – rokasgrāmata”. Šī grāmata tika dāvināta nozīmīgākām slimnīcām un bibliotēkām. Kopš darba grupas nodibināšanas dažādiem atbalsta projektiem septiņos budžeta gados kopsummā ir nodoti \$109 600.

VIII LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIENU ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projektu ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādājamajiem Latvijā, tomēr “SAL” nozare vēlreiz grib izteikt pateicību latviešu daudz bērnu ģimeņu, bāreņu un smagi piemeklēto apstākļu individuālo bērnu nozīmīgākiem atbalstītājiem 2006. gadā:

- a) **ziedojumi no \$23 000 līdz \$23 999**
Augusta V. Redlicha testamentārs novēlējums (MI) 4
- b) **ziedojumi no \$10 000 līdz \$10 999**
 - 1) Jāņa Brenķis piemiņas fonds
(ziedo Brenķis Nīna, WI)
 - 2) korporācijas “Tervetia” konvents ārzemēs (IL)
- c) **ziedojumi no \$7 000 līdz \$7 999**
anonims (MA)
- d) **ziedojumi no \$4 000 līdz 4 999**
 - 1) Klīvlāndes latv. biedrība (OH)
 - 2) Sīpols, Sandra un Uldis (MA)
- e) **ziedojumi no \$3 000 līdz 3 999**
Dainas Gosts piemiņas fonds
(Bostonas latv. ev. lut. draudze, MA)
- f) **ziedojumi no \$2 000 līdz \$2 999**
 - 1) Mārītes Bērziņas piemiņas fonds (Vilimantikas latv.ev.lut.draudze, CT)
 - 2) Arvīda Bolšteina piemiņas fonds (radi / draugi, ASV)
 - 3) Māris Ozoliņš Memorial Fund (Coudray, Roger, CA)
 - 4) Pamovskis, Aina un Voldemārs (OR)
 - 5) Ziemeļkalifornijas latv. biedrība (CA)
- g) **ziedojumi no \$1 000 līdz \$1 999**
 - 1) Minneapoles / St. Paulas latv. ev. lut. draudze (MN)
 - 2) Oaklandes latv. ev. lut. draudze (CA)
 - 3) Oregonas latv. biedrība (OR)
 - 4) Vašingtonas štata latv. biedrība (WA)
 - 5) Andreika, Juris (WA)
 - 6) Bērziņš, Evarists (CT)
 - 7) Birzulis – Stark, Ieva (IA)
 - 8) Cap, Dr. Biruta / Pierre, Dr. Jean (MD)
 - 9) Jansons, Astrīda (OH / LV)
 - 10) Krūmiņš, Ināra un Ēriks (WI)

Pateicība tiek izteikta arī ikvienam mazākas summas ziedotājam. Jūsu ziedojumi tiek apvienoti, lai sanāktu pilns atbalsts vienai daudz bērnu ģimenei, smagu apstākļu piemeklētam individuālam bērnam vai bārenim vismaz vienam gadam. Šīm apvienotām grupām dodam nosaukumu “Latvietis Latvietim”. Vienīgi apvienojot visus ziedojumus, kā lielos, tā arī mazākos, mēs ceram nedaudz uzlabot mūsu tautas grūtdienu dzīvi Latvijā.





Sporta nozares vadītāja Visvara Ģigas ziņojums

Sporta nozares uzdevums ir turpināt Latvijas sporta tradīcijas un tikumus, rūpējoties par sporta nodarbībām visu vecumu latviešiem, kā arī par jaunatnes un sportistu saimes latvietības saglabāšanu.

Pat ar visām iepriekšējām maiņām Sporta nozares valdē un referentu posteņos 2006. gadā, otro gadu man kā Sporta nozares vadītājam, darbība turpinājās sekmīgi. Sporta nozares valdei bija pilnas valdes darba sēdes Čikāgā, 16. martā, Mineapolē, 21. oktobrī, un starp tām - viena fragmentāra sēde Mineapolē, 22. augustā. Tā kā valdes locekļi un referenti, kopā 26 sporta darbinieki, dzīvo desmit ASV pavalstīs un vienā provincē Kanadā, darba veikšanai daudz laika arī tika pavadīts sazinoties pa e-pastu un tālruni.

ALAs 2006. gada meistarsacīkstes

ALAs Sporta nozares valde ciešā sadarbībā ar Latviešu Sporta apvienības Kanadā (LSAK) vadību un Kanadas sportistiem nolēma rīkot meistarsacīkstes Toronto. Tā bija pirmā reize ASV meistarsacīkšu 53 gadu vēsturē, kad sacensības notika ārpus ASV. Kanadieši ne tikai nopelnīja labas atzīmes par sacīkšu izkārtošanu, bet Toronto JSK I vienība ieguva pirmo vietu vīriešu volejbolā, pārspēlējot Čikāgu ļoti tuvā un augstas kvalitātes spēlē. Sieviešu volejbolā Kalamazū pieveica Detroitu, un basketbolā Minesota pieveica pagājušā gada čempionu Kalamazū.

Svinīgā meistarsacīkšu atklāšanas ceremonijā, no Kanadas piedalījās māc. Dr. Anita Gaide, Latvijas goda konsuls Ontario Imants Purvs, Latviešu nacionālās apvienības Kanadā (LNAK) valdes priekšsēdis Mārtiņš Sausiņš un LSAK priekšnieks Oļģerts Kurcigs. No ASV puses es nodevu sveicienus no ALAs Sporta nozares, Svens Kīns - no vidējo valstu sporta pārvaldes un Jānis Ģiga - no austrumu piekrastes sporta pārvaldes. ALA valdes priekšsēdis Mārtiņš Duhms bija atsūtījis rakstisku sveicienu. Sacīkstēs piedalījās 17 vienības ar 130 sportistiem, kas sacentās uz sporta laukuma un draudzējās sabiedriskos sarīkojumos, apbalvošanas vakariņās un ballē, dodot iespēju turpināt sadraudzību nākotnē.

2006. gada sporta sacensību rezultāti

Vīriešu volejbols

9. ALAs meistarsacīkstes Toronto, 27. un 28. maijā, piedaloties 8 vienībām.

1.v. Toronto JKS I - Pēteris Dionisio, Māris Priedītis, Pauls Sikсна, Pauls Grīnvalds, Kārlis Sikсна, Matejs Taube, Aldis Strīpnieks, Ēriks Sudmals.

2.v. Čikāgas DV, **3.v.** Toronto JKS II.

Balvas:

Valža Treimaņa balvu labākajam volejbolistam meistarsacīkstēs saņēma Andris Līzenbergs, Čikāgas DV.

Ulža Holandera piemiņas balvu labākajam gremdētājam meistarsacīkstēs saņēma Pauls Grīnvalds, Toronto JKS. ASV Daugavas Vanagu balvu par saniegunu uz un ārpus laukuma saņēma Aldis Strīpnieks, Toronto JKS.

Sieviešu volejbols

9. ALAs meistarsacīkstes Toronto, 27. un 28. maijā, piedaloties 4 vienībām.

1.v. Kalamazū LSK - Jody Galēns, Māra Galēns, Inta Grīnvalda, Andra Krautmane, Lara Krautmane, Lija Krautmane, Ilze Lazdiņa, Māra Lazdiņa, Evie Linebaugh.

2.v. Detroitā, **3.v.** Toronto JKS.

Balvas:

Minesotas "Starts" balvu labākajai volejbolistei meistarsacīkstēs saņāma Inta Grīnvalda, Kalamazū LSK.
Dr. Irēnes Norgello balvu labākajai gremdētājai meistarsacīkstēs saņēma Lija Krautmane, Kalamazū LSK.
ALAs balvu par sasniegumu uz un ārpus laukuma saņāma Amanda Lorberga, Toronto JKS.

Jauktais volejbols

Austrumu piekrastes sacensības volejbolā, Elkhard, MD, 22. aprīlī, piedaloties 4 vienībām. Sacensības vadīja Viesturs Timrots.

1.v. Vašingtonas DV "Sigulda II" – Aldis Bērziņš, Dainis Bērziņš, Edgars Stūrāns, Ēriks Priede, Pēteris Ģermanis, Krista Ģermane.

2.v. Vašingtonas DV „Sigulda I”, **3.v.** Nudžersijas "Kursa II".

Balva: *Viestura Grāvīša ceļojošais kauss labākajam volejbolistam AP sacensībās Krišjānim Bērziņam, Vašingtonas DV "Sigulda I".*

Kursas kausa turnīrs volejbolā, Priedainē, Nudžersijā, 15. septembrī, piedaloties 6 vienībām. Turnīru rīkoja Aivars Bārs, Juris Bļodnieks un Jānis Ģiga.

1.v. Vašingtonas "E iela" – Aldis Bērziņš, Mārtiņš Ģermanis, Pēteris Ģermanis, Edgars Stūrāns un Julie Stūrāne.

2.v. "Bārs", **3.v.** Vašingtonas "Jaunieši".

Balvas: Labākajam turnīra volejbolistam Pēterim Ģermanim, Vašingtonas "E iela".

Jaunākajam turnīra volejbolistam Mikum Putenim, Vašingtonas "Jaunieši".

Basketbols

9. ALAs meistarsacīkstes Toronto, 27. un 28. maijā, piedaloties 5 vienībām.

1.v. Minesotas "Starts" - Chris Braun, Ēriks Duņēns, Miķelis Ģiga, Maikls Kauls, Mārtiņš Nora, Vilnis Štolcers, Vilis Zaeska, treneris Zigurds Kauls.

2.v. Kalamazū LSK, **3.v.** Čikāga DV.

Balvas: Latviešu korporāciju apvienības (LKA) balvu labākajam basketbolistam meistarsacīkstēs saņāma Maikls Kauls, Minesotas "Starts".

Imanta Štāla piemiņas balvu par sasniegumiem uz un ārpus laukuma saņāma Valdis Pālens, Toronto JKS.

Gadskārtējās jauniešu sacensības Gaņezērā, 5. augustā, vadītāji Sandijs Baškēvics, Dāvis Bolšteins un Aldis Strīpnieks, piedaloties 8 zēnu un 4 meiteņu vienībām.

Meiteņu sacensības:

1.v. "OORA" - Kristīne Krautmane, Lāra Ejupa, Marika Racibarska, Ārija Inveisa, Maruta Blatchina, Katrīna Racibarska.

2.v. Kaiva Mateva, Brigita Trence, Emma Laure, Daira Ķēniņa, Elisa Tupurīte, Kāra Milburija, Laila Gudrā.

3.v. Karīna Pone, Lija Krieva, Inta Ērgle, Laura Karečko, Lāra Robežniece, Andra Ērgle, Līna Bataraga, Inga Klinta.

Balva: sekmīgākajai volejbolistei Marikai Racibarskai.

Zēnu sacensības:

1.v. "WUTANG" - Miķelis Bērziņš, Krišs Bērziņš, Aldis Kore, Alekss Burvikovs, Grants Osvalds, Matīss Lazdiņš, Edvards Raisters.

2.v. Ēriks Krievs, Ēriks Krautmanis, Geibs Burkets, Markus Zušēvics, Krišs Petrovskis, Kaldis Grants. **3.v.** Mārtiņš Trautmanis, Pāvils Havkins, Ādams Galupo, Andris Ābeltiņš, Krišjānis Mackus, Ēriks Žmuidiņš, Dāvis Siliņš.

Balva: sekmīgākajam volejbolistam Krišam Bērziņam.



4:2 sacensības, piedaloties 30 vienībām

1.v. “Ko es darīju vakar?” - J. Veldre, C.Veldre, A. Strīpnieks, E. Krievs, I. Grīnvalde, L. Krautmane, D. Bolšteins

2.v. “Kīnvalders/Bergmanītis” – L. Līzenberga, A. Krautmane, Z. Kīna, A. Dankers, A. Līzenbergs, P. Grīnvalds, R. Tupurītis.

Balva: labākajam volejbolistam R. Tupurītim.

Golfs

ASV m/s 16. Detroitas 17. atklātās golfa sacīkstes, 20. un 21. maijā, Whispering Willows golfa laukumā, piedaloties 61 vīrietim un 4 sievietēm. Golfa apvienības vadītāji ir Herberts Everss, Modris Ejups un Māris Lenšs.

Meistaru klasē: **1.v.** Andris Runka (162), **2.v.** Andris Līzenbergs (164), **3.v.** Laris Vīgants (164).

A klasē **1.v.** Māris Lenšs (194), **2.v.** Juris Velkme (195), **3.v.** Gints Strautnieks (196).

B klasē **1.v.** Lauris Kuksis (202), **2.v.** Mārtiņš Veinbergs (202), **3.v.** Richs Gudrais (207).

C klasē **1.v.** Ēriks Innis (207), **2.v.** Georgs Pavlovics (211), **3.v.** Orests Kavka (216).

Senioru A klasē **1.v.** Juris Ūdris (188), **2.v.** Jānis Eglītis (194), **3.v.** Fricis Kristbergs (195).

Senioru B klasē **1.v.** Tālis Gulbis (196), **2.v.** Kārlis Bergmanis (208), **3.v.** Jānis Priede (208).

Sieviešu klasē **1.v.** Daina Korba (201), **2.v.** Edīte Eversa (231), **3.v.** Ligita Ķepīte (233).

L!K!A! sacensības vienībām, piedaloties četriem konventiem:

1.v. Korporācija *Lettgallia* **2.v.** Korporācija *Tālavija*, **3.v.** Korporācija *Patria*.

Ziemeļamerikas golfa 37. m/s, 8. un 9. jūlijā, Grandrapidos, Alpine golfa laukumā,

piedaloties 60 spēlētājiem. Sacensību vadītāji Jānis Daukšs, jun. un Sandra Daukša.

Vīriešu meistarklasē **1.v.** Pauls Reinfelds; (152), **2.v.** Andris Runka, jun.(157), **3.v.** Jānis Daukšs, jun. (158).

Senioru klasē **1.v.** Vilnis Šmits (171)

Superseniorklasē **1.v.** Modris Pudists (187)

Sieviešu meistarklasē **1.v.** Daina Korba (207); **2.v.** Mērija Sachnazariana (213), **3.v.** Lelde Ore (219). **Juni-**

oru klasē **1.v.** Mitčels Braiants (Bryant) (179).

Pilsētu vienību - **1.v.** Čikāga - Andris Runka, jun., Pauls Reinfelds, Andris Līzenbergs un Andris Runka, sen.

Vidējo valstu golfa m/s 20. un 21. augustā, Klīvlendē, piedaloties 33 spēlētājiem.

Meistarklasē **1.v.** M. Zariņš (77,78-155), **2.v.** P. Grava (79,78-157), **3.v.** R. Tongs (80,81-161).

Vīriešu A klasē **1.v.** K. Māliņš (83,75-158), **2.v.** S. Timma (90,84-174), **3.v.** Ģ. Auzenbergs (90,100-190).

Vīriešu B klasē **1.v.** M. Keršteins (104,100-204), **2.v.** A. Prātiņš (114,105-219),

3.v. J. Kuģenieks (115,110-225).

Senioru klasē **1.v.** M. Liepiņš (83,87-170), **2.v.** dalīja J. Māliņš (89,86-175), T. Gulbis (86,89-175) un J. Eglītis (175).

Superseniorklasē **1.v.** P. Slars (91,88-179); **2.v.** M. Pudists (95,91-186); **3.v.** J. Zaķis (91,97-188).

Sieviešu klasē **1.v.** D. Tonga (100,99-199), **2.v.** J. Langovski (103,107-210), **3.v.** K. Vaša (Wash) (106,114-220).

Sieviešu A klasē **1.v.** R. Manteniece (117,121-238), **2.v.** L. Ropa (131,131-262),

3.v. D. Eglīte (142,138-280).

Čikāgas LHC (Latvian Happy Hour Company) golfa turnīrs, 29. aprīlī, piedaloties 36 spēlētājiem.

Vīriešiem (gross) **1.v.** Aivars Erkmanis (74), **2.v.** Pauls Reinfelds (78) un Andris Līzenbergs (78).

Vīriešiem (net vai handicap) **1.v.** Scott Goldstein (63) (99, handicap 36), **2.v.** Mikus Kīns (70) (106, handicap 36), **3.v.** Andris Līzenbergs (70) (78, handicap 8).

Sievietēm **1.v.** Kelly Conway (120).

Lansingas scramble golfa sacikstes, 16. septembrī, piedaloties 32 spēlētājiem.

1.v. četrinieks - Vija Markova, Atis Markovs, Jānis Priede, Andris Runka, sen.

2.v. Daina Koorba, Jānis Kuģenieks, Jānis Šverns, Aldis Zuika.

3.v. Uģis Augenbergs, Pārsla Blāķis, Jānis Māliņš, Ēriks Ziediņš.

Sietlas latviešu golfa turnīrs, 9. septembrī, *scramble* formatā, piedaloties 40 spēlētājiem. Turnīru vadīja Edmunds Leitis un Rolands Abermanis.

1.v. četrinieks - Kārlis Krastiņš, Grants Osvalds, Niks Krastiņš un Kristīne Tsiatsai.

2.v. Pēters Šreibers, Arnis Upenieks, Edvards Raisters un Brandons Grendze.

3.v. Imants Leitis, Edmunds Leitis, Gunārs Bluķis un Niks Bluķis.

Garezera golfa sabraukums, 5. augustā, Pine View golfa laukumā, piedaloties 118 spēlētājiem. *Cook Associates* (Jānis un Arnis Kīni) finansiāli atbalstīja šo pasākumu, kas deva \$4,449.00 atlikumu par labu Garezera sporta fondam.

Vīriešu A klasē 1.v. Andris Runka (75), **2.v.** Edvīns Erkmanis, jun. (74), **3.v.** Matīss Miezītis (76)

Vīriešu B klasē 1.v. Andris Līzenbergs (82), **2.v.** Pēteris Grava (83), **3.v.** Gunārs Rozentāls (84)

Vīriešu C klasē 1.v. Roberts Tupurītis (93), **2.v.** Jānis Lebedevs (95), **3.v.** Jānis Tupesis (96).

Senioriem 1.v. Andris Runka (75), **2.v.** Jānis Kīns (86), **3.v.** Jānis Priede (95).

Jauniešiem 1.v. Osvalds Grants (85), **2.v.** Aldis Kore, **3.v.** Krišjānis Maliņš (90).

Sievietēm 1.v. Edīte Everss (99), **2.v.** Janeen Langowski (100), **3.v.** Andra Zariņš (103).

Valentīna Kores pieminas kausa sacikstes Pine View golfa laukumā, 24. jūnijā, piedaloties 64, spēlētājiem. Turnīra atlikums apmēram \$2400.00 tiek ziedots Garezera atbalstam.

Futbols

Latvijas kausa izcīņa, Garezērā, 5. augustā, Ļudžersijas "Kursa" pret Vidējo valstu DV.

Uzvarēja Vidējo valstu DV, 3:0, vadītājs Alberts Legzdiņš; "Kursas" vadītājs Jānis Ģiga.

Teniss

ASV atklātās m/s tenisā, 2. un 3. septembrī, Three Rivers, Mičiganā, piedaloties 27 dalībniekiem.

Sacikstes vadīja Uģis Grīnbergs.

Vīriešu vienspēlēs, 11 dalībnieki, finālos Anvars Khan pieveica Arni Boli 6-0, 6-0.

Vīriešu dubultspēlēs, 7 vienības, finālos Jānis Tupesis un Uģis Grīnbergs pieveica Āriju Vilemsonu un Richardu Schwartz 5-7; 7-5, 6-4.

Sieviešu vienspēlēs, 8 dalībnieces, finālos Māra Blūmberga pieveica Viktoriju Krievu 7-6, 6-3.

Senioru vienspēlēs, 6 dalībnieki, finālos Jānis Tupesis pieveica Richard Schwartz 3-6, 6-4, 6-4.

Jauktās dubultspēlēs, 7 vienības, finālos Rita Bole ar dēlu Arni pieveica Viktoriju Krievu un Konrādu Voitu 6-3, 6-3.

Novuss

Nujorkas kausa izcīņa novusā, 23. aprīlī, DV namā Bronksā, piedaloties 11 spēlētājiem.

Sacensības vadīja Ferlands Krūmiņš un Jānis Ērglis.

Vienspēlēs 1.v. L. Meilahs, **2.v.** H. Bērmanis, **3.v.** M. Leikarts (no Losandželosas).

Dubultspēlēs 1.v. L. Meilahs un K. Salmiņš, **2.v.** H. Bērmanis un F. Krūmiņš, **3.v.** M. Leikarts un G. Joffe.

Losandželosas Spring Cup, 13. maijā

Vīriešu vienspēlēs 1.v. Mārtiņš Leikarts, **2.v.** Gints Meiers, **3.v.** Vilnis Auziņš.

Sieviešu vienspēlēs 1.v. Inuta Čakāne, **2.v.** Inga Puhova, **3.v.** Anita Čapiņa.

Dubultspēlēs 1.v. Mārtiņš Leikarts un Jānis Legzdiņš, **2.v.** Vilnis Auziņš un Pēteris Freimanis, **3.v.** Jimmy Van



Dixhorn un Antra Silova (no Atlantas).

California Līgo novuss, Losandželosā, 22. jūlijā

Vīriešu vienspēlēs 1.v. Jānis Daugavietis, 2.v. Gints Meiers, 3.v. Mārtiņš Leikarts.

Sieviešu vienspēlēs 1. v. Inta Čakāne, 2.v. Antra Jahoviča, 3.v. Aija Renkule.

Dubultspēlēs 1.v. Jānis Daugavietis un Aldis Rauda. 2.v. Mārtiņš Leikerts un Viks Baltusis, 3.v. Gints Meiers un Antra Jahoviča.

Losandželosas Open, 14. oktobrī

Vīriešu vienspēlēs 1.v. Mārtiņš Leikarts, 2.v. Vilnis Auziņš, 3.v. Jānis Daugavietis.

Sieviešu vienspēlēs 1.v. Inta Čakāne, 2.v. Inga Puhova, 3.v. Pegija Kalniņa Taube.

Dubultspēlēs 1.v. Mārtiņš Leikarts un Batolomej Panek, 2.v. Jānis Daugavietis un Viks Baltusis, 3.v. Vilnis Auziņš un Alīse Boika.

Novusa sacensības Losandželosā vada Rietumu piekrastes novusa referents Jānis Daugavietis.

Šaušana

Daugavas Vanagu globālās korespondences sacīkstes,

Ar šauteni - guļus, stāvus, no ceļa:

1.v. A klasē, P. Grauds, Toronto, 543 punkti

1.v. B klasē, L. Ozols, Toronto, 512 punkti

Ar pistoli - 2.5 min, 20 sek. 10 sek.:

1.v. A klasē, P. Grauds, Toronto, 487, **2.v.** P. Luczyk, Gr. Rapids, 475, **3.v.** R. Putnis, Gr. Rapids, 449.

1.v. B klasē, E. Putnis, Gr. Rapids, 415, **2.v.** J. Jansons, Gr. Rapids, 411, **3.v.** A. Kārklis, Toronto, 321.

Vienības: 1.v. Gr. Rapids, 1756, 2.v Toronto 1518.

Vieglatlētika

Sporta svētki Nujorkas draudzes nometnē Katskilos, 15. jūlijā

Sacensības, piedaloties 94 bērniem, vadīja austrumu piekrastes sporta pārvaldes priekšnieks Jānis Ģiga un nometnes "co-vadītāja" Iveta Eilande.

Zēnus un meitenes sadalīja 5 vecuma grupās, 6-7, 7-8, 8-9, 9-11, 12-14. Sacensības notika piecās disciplīnās: 60



Individuālo balvu saņēmēji ALAs meistarsacīkstēs Toronto. No kr. Amanda Lorberga, Toronto (sieviešu volejbolā, par izcilu darbību uz un ārpus laukuma), Lija Krautmane, Kalamazū (sieviešu volejbolā, labākā gremdētāja), Maikls Kauls, Minesota, (basketbolā, vērtīgākais spēlētājs), Andris Līzenbergs, Čikāga (vīriešu volejbolā, vērtīgākais spēlētājs), Pauls Grīnvalds, Toronto (vīriešu volejbolā, labākais gremdētājs), Aldis Strīpnieks, Toronto (vīriešu volejbolā, par izcilu darbību uz un ārpus laukuma), Inta Grīnvalda, Kalamazū (sieviešu volejbolā, vērtīgākā spēlētāja). Nav klāt Valdis Pālens, Toronto (basketbolā, par izcilu darbību uz un ārpus laukuma).

Amerikas Latviešu Apvienības

Sporta nozare

Edgars Bedrītis, kasieris
5680 Forest Grove Ave, Westerville, OH 43081
Tel: 614-523-0009, e-mail: evbedritis@sbcglobal.net

Kases pārskats par 2006. gadu

Atlikums 2006. gada 1. janvārī \$ 12.12

Ienākumi

ALAs atbalsts	8,000.00	
Dažādi ziedojumi	1,123.58	
Kopā	<u>\$</u>	<u>9,135.70</u>

Izdevumi

Biroja izdevumi	196.61	
Valdes locekļu ceļa izd.	3,183.98	
ALAs kongress un reģistrācijas	615.00	
LSPĀ reģistrācija	450.00	
USTA reģistrācija	25.00	
Nozaļu atbalsts	600.00	
Pārņests uz fondiem	4,000.00	
	<u>\$</u>	<u>9,070.59</u>
Atlikums 2006. gada 31. decembrī	<u>\$</u>	<u>65.11</u>

Līdzekļi fondos:

Sportistu Latvijas ceļa fonds	<u>\$</u>	<u>9,500.00</u>
-------------------------------	-----------	-----------------

Edgars Bedrītis



Sports Office Director's Report - Executive Summary



The Sports Office organizes and supports amateur Latvian individual and team competition in many sports, including volleyball, basketball, golf, tennis, soccer, and novuss. In 2006, the board members and the sports division coordinators held three meetings, two in Minneapolis and one in Chicago. In addition to the travel, extensive communication was required on the internet and telephone, as the board members and coordinators reside in ten states throughout the USA and one province in Canada.

Since the tournament's inception in Minnesota in 1954, the annual USA Latvian championships in basketball and volleyball were played in cities in the United States. Close cooperation between the American and Canadian Latvian Sport Offices enabled the 2006 tournament to be held in Toronto, where 17 teams and 130 athletes participated. The basketball champion was the team from Minnesota, beating the prior year's winner, Kalamazoo. In men's volleyball, the host Toronto team won a very close and hardfought match against Chicago. Kalamazoo defeated Detroit to gain first place in women's volleyball.

More information about this tournament, along with fotos of the teams, individual award recipients and the schedule of competition in all sports in 2007, can be found on the ALA Sports web site. The 2007 basketball and volleyball championships will be held in Cleveland, on the Memorial Day weekend in May.

The Sports Office is in the process of adding hockey to the competition and is searching for experienced USA hockey players to play against the Canadians. If you are interested in playing hockey or any of the other sports mentioned in this report, please go to the web site <http://www.alausa.org> and contact the Sports Office or the sports division coordinators.

Visvaris Giga, Director



Valdes kasiera Jāņa Grāmatiņa ziņojums

2006. gada finanču pārskati un pirmo trīs mēnešu pārskats 2007. finanču gadam ir pievienoti delegātu ievēribai. ALAs grāmatvedību, tāpat kā iepriekšējos gados, pārbaudīja profesionālā firma *Gelman, Rosenberg & Freedman*. Šo ziņojumu sagatavojot, ņemu vērā firmas oficiālo ziņojumu un secinājumus. Kā iepriekšējos gados, jums ir pievienots profesionālo revidentu ziņojums, lai jūs varat apskatīt ALAs finansiālo stāvokli un revidentu ieteikumus. Ja jums ir specifiski jautājumi par šiem pārskatiem, centīšos tos individuāli atbildēt.

Pagājušajā gadā programmu izdevumi turpinājās kā budžetā paredzēti. Daudzās programmu vajadzības un jūsu iecerētie projekti ritēja ļoti straujā tempā. Ienākumi pagājušajā gadā bija "normāli" – paldies jums un valdei. Tomēr tikai ar pamatīgu līdzekļu vākšanas darbu mēs varējām segt ikdienišķos izdevumus un vēl dažādus speciālos projektus. Šogad jādomā ne tikai par ienākumu akcijām, bet arī par taupību un jaunu ienākumu veicināšanu. Pateicoties tam, ka valde piestrādā pie „cash flow” aprēķiniem, mūsu ieguldījumi iepriekšējā gadā varēja palīdzēt segt daudzās vajadzības, kuŗas redzamas pieņemtajā budžetā. Turpmāk mums jāturpina prātīgi izmantot savus līdzekļus, lai nesanāk „knapināšanās”, kas traucētu ALAs ikdienas darbus un ierobežotu mūsu iespējas reaģēt steidzīgām vajadzībām, kuŗas jūs, katrs kongresa dalībnieks, šad tad uzstādat.

Pagājušajā gadā budžets piepildījās ar mazu zaudējumu, jo ienākumi pārsniedza izdevumus, tāpēc ka mums bija beidzot jārealizē daļa iekrāto ieguldījumu zaudējumi. Mūsu esošie ieguldījumi un samazinātā eventuālā zaudējumu norakstīšana šinī gadā rāda veselīgāku finansiālu stāvokli, un pat varējām pārskaitīt līdzekļus *ALAs Century Bequest Fund* ieguldījumos. Ieguldījumu apstākļi mazliet turpināja uzlaboties 2006. gadā un, cerams, turpinās arī šinī gadā. Tomēr bez pāris lielākiem mantojumiem, speciāliem novelējumiem un veselīgās līdzekļu vākšanas aina nebūtu bijusi nemaz tik spoža. Galvenās rūpes noteikti ir par joprojām samazinātām summām no ieguldījumiem, kas atspoguļo mums katram zināmo tirgus „šļūdoni”. Mūsu speciālās programmas prasīja daudz atbalsta, un, saprotams, visām kārtējām programmām tāpat vajadzēja savu tiesu.

Es varu tikai izteikt pateicību “neoficiāliem” finanču padomniekiem par viņu padomiem, kā novērst ALAi krietni grūtākus finansiālos apstākļus. Viņu palīdzības dēļ esam varējuši diezgan veselīgi iztikt ar šiem ienākumiem. Tāpat ļoti sekmīgi ir ienākuši līdzekļi kārtējās akcijās un neparedzētas summas no mantojumiem. Es apsveicu valdes locekļu un labvēļu veiksmīgo darbu!

Pagājušajā gadā ievēdām jaunu grāmatvedības programmu (Quickbooks), lai uzlabotu un modernizētu ALA naudas izsekošanai un pārskatu izgatavošanu. Kā esmu jums jau agrāk ziņojis, ALAs grāmatvedībā ir daudz un sarežģīti atsevišķi konti, un ar šīs programmas palīdzību mēs varam labāk izsekot izdevumiem, ienākumiem un atsevišķo ieguldījumu un testamentāro fondu stāvoklim. Paldies Solveigai Švalbei par viņas neatlaidīgo darbu realizējot šo finanču sistēmas uzlabojumu!

Kopā ar biroja darbiniekiem mēs, nozaŗu vadītāji, esam rūpīgi sastādījuši mūsu 2006. gada budžetu, kuŗu vēlāk

šeit kongresā pieņemsim. Ar jūsu palīdzību, domāju, ka šis budžeta projekts reāli atbilst patiesībai. Sakarā ar jūsu izteiktajiem norādījumiem mēs esam samazinājuši vairākus izdevumu posteņus. Pārskatot ALAs finansiālo darbību, redzam, ka vispārējie operatīvie un administratīvie izdevumi tuvojas paredzētām robežām. Lūdzu, ievērojiet, ka šīs budžetā paredzētās summas atkarīgas no ienākumiem. Tām nav nekāds cits atsevišķs segums, un, ienākumus nepanākot, mūs varētu pārsteigt deficīts!

Kā esmu uzsvēris iepriekšējos kongresos, uzskatu, ka ALAs finansiālais stāvoklis ir joprojām nopietnā izvēles brīdī. Mēs smēlāmies no sava kapitāla, lai atbalstītu dažādus iecerētos projektus (Minnesotas Universitāti, Vašingtonas Universitāti, Gaŕzeru un citus vērtīgus mērķus). Kongresam jāizvēlas, vai ALA turpinās savu pašreizējo darbības veidu vai kārtējo programmu izdevumus samazināsim, lai turpinātu pastāvēt. Galvenais ir, lai kongress un valde izdomā, kas ALA tagad būs - vai augsim vai dzīvosim no iekrātās „mantas“, kamēr durvis jāslēdz? Ja gribam darboties, tad jāatrod lielāks atbalsts mūsu *Century Bequest Fund* kapitāla augšanai!

Es lūdzu kongresa delegātus pārdomāt tikko lasīto un izteikt konkrētus darbības ieteikumus valdei un katram delegātam: (a) jāseko profesionālo revidentu ieteikumiem, vadot ALAs finanses; (b) jāpiekopj budžeta disciplīna, un jāievēro sekas, ja pie tā nepieturas; (c) kongresam un katrai nozarei vajag labāk uzstādīt paraugbudžetu, kur ieskaitīti minimālie līdzekļi, un radīt papildus sarakstu ar projektiem, kuŗus varētu veikt, ja ienākumi būtu sevišķi sekmīgi.

Kasiera komentāri un lūgumi kongresam

NATO jautājumi pilnā sparā pārņēma mūsu domāšanu un ziedošanu iepriekšējos gados. Kaut arī daudzas šīs cerības jau realizētas, mēs turpinām mūsu kopējo sadarbību un finansiālās attiecības ar Latvijas Brīvības fondu (LBF), PBLA un Apvienoto baltiešu komiteju NATO jautājumos arī šogad. Mēs centīsimies turpināt segt savas sabiedriskās saistības arī turpmāk. Pašreizējie nemieri un tirgus neskaidrības, kā arī savilņotie politiskie apstākļi rada grūtības visām mūsu organizācijām, un varam tikai cerēt, ka ekonomiska augšupeja turpināsies, lai varam financēt nākotnes projektus!

ALA apsaimnieko arī dažādus kontus, no kuŗiem mums reizēm jāizmaksā palielas summas. Lai arī cēliem mērķiem, šādas ārējās saistības mums reizēm rada grūtības kartējos “cash flow” pareģojumos un tādējādi negatīvi ietekmē mūsu kārtīgi izstrādāto ieguldījumu plānu. Finanču pārrunās varam pārrunāt jautājumus, kā turpmāk šiem speciālajiem fondiem atskaitīt apsaimniekošanas maksas, lai segtu ALAs tiešos izdevumus un atbalstītu visas ALAs programmas. Pagājušajā gadā valde pieņēma skaidrus noteikumus šādu fondu turpmākajai sadarbībai ar ALA, un, domāju, ka jums būs kas vairāk, ko teikt par šiem noteikumiem mūsu darba grupā. Tāpat kā ALAi, daudzām organizācijām noteikti trūkst līdzekļu, lai tās varētu savus labos mērķus piepildīt. Centīsimies labāk saprast mūsu sabiedrības vajadzības, lai varam konsekventi darboties.

Daži nākamgad iecerētie darbi

ALA vēl joprojām meklēju brīvprātīgo palīdzību. Varbūt jūsu vidū, godātie kongresa delegāti, ir kāds ar profesionālām zināšanām nodokļu grāmatvedībā un likumdošanā, kas vēlētos palīdzēt ar padomu vajadzības gadījumā?

a) Mums joprojām vajadzētu cilvēkus, kas palīdzētu valdes locekļiem un palīgiem izskatīt un izskaidrot noteikumus visiem piemiņu fondiem, kuŗu iekrātais kapitāls ne tik sekmīgi bijis izmantots līdz šim. Ir vairāki fondi, kuŗu noteikumi ir tik šauri, ka trūkst iespējas tos reāli un efektīvi izmantot. Būtu labi, ja kāds palīdzētu tos izskatīt un uzstādīt tā, lai atbilstošas ALAs programmas gūtu no tiem iespējami lielāku atbalstu. Pareizi uzstādot šo fondu izmaksas struktūru, mēs varētu papildināt atbalstu nozaŗu darbam un veicināt ALAs darbību. Mums vajag cilvēku(s), kas var palīdzēt valdei un mūsu padomniekiem apskatīt šo fondu noteikumus, sazināties ar devēju pēctečiem un radīt plānu, kā mēs varētu tos veiksmīgāk izmantot stipendijām un daudzām citām vajadzībām.

b) Mums vajadzētu cilvēku(s), kas varētu palīdzēt pie nodokļu atlaides metodēm un testamentu informācijas

izplatīšanas, sniegt padomu, kā ar šādām metodēm var materiāli palīdzēt ALAi un citām latviešu organizācijām. Mēs katrs zinām, cik šādi paņēmieni ir attīstīti ASV organizācijās. Ir laiks izstrādāt agresīvu plānu, kas palīdzētu atbalstīt latvietības uzturēšanu un izplatīšanu. Neļausim mūsu labvēļu grūti krātajai mantai pazust, dosim viņiem informāciju par iespējām atbalstīt ALA un citas latviešu organizācijas.

Laiks ir pienācis pamatīgi izvērtēt ALAs programmas un nākotnes darbību. ALA ir organizācija, kas ir un būs vajadzīga ASV latviešu izcelsmes iedzīvotājiem, un reizē var daudz palīdzēt Latvijai. Kongresa darbības laikā mēs nopietni pārrunāsim šos jautājumus, domāsim, kā financēt programmu maiņas! Lūdzu pārdomāriet rūpīgi savas iespējas palīdzēt un tad nāciet talkā valdei pieņemto budžetu īstenot. Kongresa delegāti pārstāv izdarīgākos ASV latviešus! Jūsu atbalsts noteiks ALAs nākotni!

Personīgs komentārs – Tā kā šajā kongresā vairs nekandidēju uz kasiera amatu nākamajam darbības gadam, es vēlos izteikt paldies visiem kas man ir palīdzējuši šo amatu pildīt pēdējos piecus gadus. Es lūdzu jums, būt tikpat izpalīdzīgiem sadarbojoties ar nākamo ALA kasieri, kādi jūs bijāt pret mani!

*Jānis Grāmatiņš
Kasieris*

English Summary

Attached for your easy reference is the fiscal year 2006. audit document, as prepared by our CPAs (Gelman, Rosenberg & Freedman), as well as a preliminary report on our finances for the first quarter of FY 2007. In preparing this report to the Kongress, I have been guided by their recommendations and findings. If you have additional questions, I will be happy to answer them individually.

ALA finances for the past year were in line with the Kongress approved budget, though with a minor deficit. Funding for our many programs and regular expenditures makes it critical that Board members consider their cash flow requirements so that we can better budget throughout the year. I urge you all to do this carefully so that we do not have to cut back sharply on our valuable programs. We must continue to preserve our capital as much as possible. We were able to transfer a substantial amount to our ALA Century Fund to ensure future financing, but the general return from our investments was not as high as in past years. Thanks to those who have given me financial advice on investments – their help has assisted us in better realizing program support funds.

On a separate sheet you will see our Board-approved budget. Please review it and vote on it as required under our bylaws. We have tried to be realistic in our proposal, and remind you that income is critical for the expenditures to be possible!

During this past year we have adopted Quickbooks as our new bookkeeping system to



improve tracking and reporting on our many separate funds and line items. Thanks to Solveiga Svalbe for her efforts in accomplishing this successful effort.

As I have mentioned in prior years, we need to examine ALAs future financial base. We have expended several large amounts from our capital (University of Washington, University of Minnesota, Garezers, and other larger projects). We believe that our organization should be financially stable for a long time, and we must seek greater support for our ALA Century Fund to ensure that.

I urge the Kongress to consider these key considerations – follow the recommendations of our auditors; maintain budget discipline; and continue to work on developing realistic budget requests and grants. We need to find more resources that support our programs...

We have supported NATO inclusion for Latvia for a number of years, particularly in concert with the LBF, PBLA and JBANC. While donations for that cause have dropped off dramatically, we need to be ready to provide additional support in case of changes in the international political and economic climate.

In regard to the many requests that we get to support various “good causes”, the Board last year adopted specific guidelines on which ones we can support financially. The key is that the request is supportive of ALA core programs, and that the ALA Board obtain and maintain complete control of said donations. We can discuss this in more detail in our workshop, but I wanted to let you know that we have achieved this.

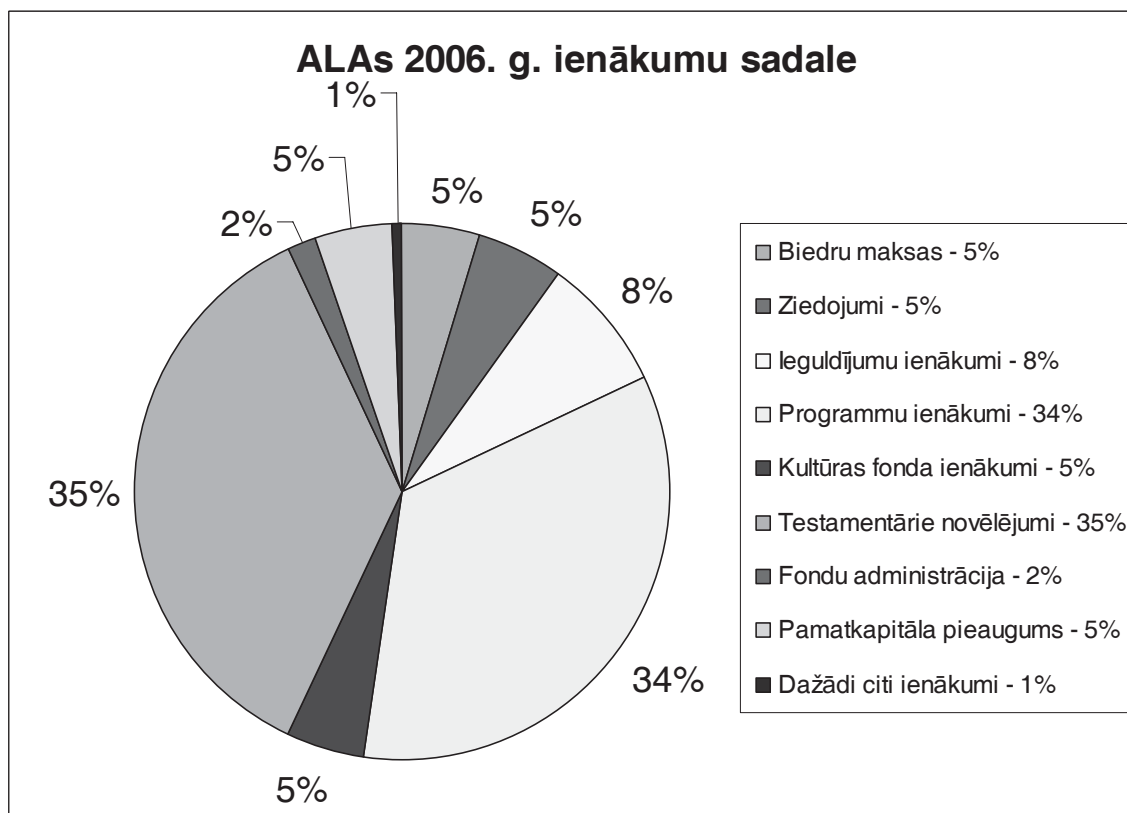
I ask you, Kongress delegates, for assistance in two areas:

1. Finding additional assistance for our Board in evaluating our restricted funds to determine what flexibility we may have in using their income to support our core programs. Several of the funds are overly restrictive, and income cannot in effect be spent under current restrictions. We need help from those who may have knowledge of how these may be more effectively utilized.
2. Assist us in finding help in better explaining tax benefits and testamentary income. Many US organizations have substantial programs that explain the benefits that accrue to an organization from these areas, and ALA could use the help as well...

Personal note – As I will not be repeating as Treasurer of ALA next year, I want to thank you all for your support over these past years, and ask that you are all as helpful to my successor as you have been to me.

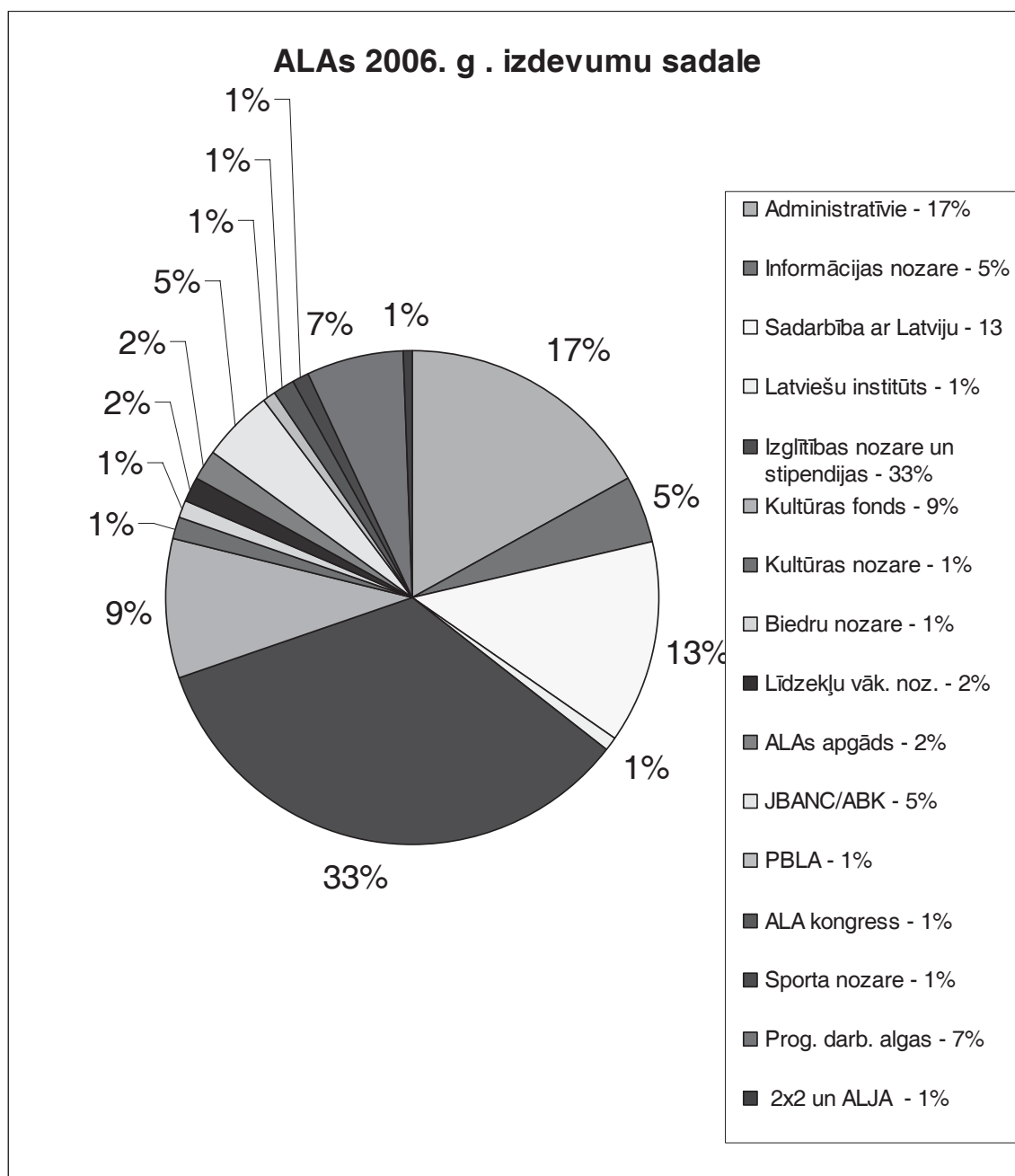
ALAs 2006. GADA FINANČU PĀRSKATS

Pagājušajā gadā ALAs valde ir saimniekojusi samērā uzmanīgi. Izdevumi bija \$911 191 jeb 7% vairāk nekā budžētā paredzētie \$850 000. Bet, pateicoties lieliem testamentāriem novēlējumiem un pozitīvam akciju tirgum, ienākumi bija daudz lielāki nekā budžētā paredzētais - \$569 200, sasniedzot \$1 336 858. **Liels paldies novēlējuma devējiem un visiem, kas ALA atbalstīja ar biedru naudām un ziedojumiem!**



Testamentārie novēlējumi un programmas sastāda lielāko daļu no ALAs ienākumiem 2006. gadā. Programmu ienākumos ir ieskaitītas summas, kas nāk no dažādiem saziņotiem fondiem, kuŗi tiek specifiski izlietoti stipendijām un „Sadarbība ar Latviju” atbalstam. Tur ir arī ieskaitītas summas, ko ALAs Izglītības, Kultūras un citas pārējās nozares iegūst, rīkojot ceļojumu tūres uz Latviju, pārdodot grāmatas un atbalstot sarīkojumus.

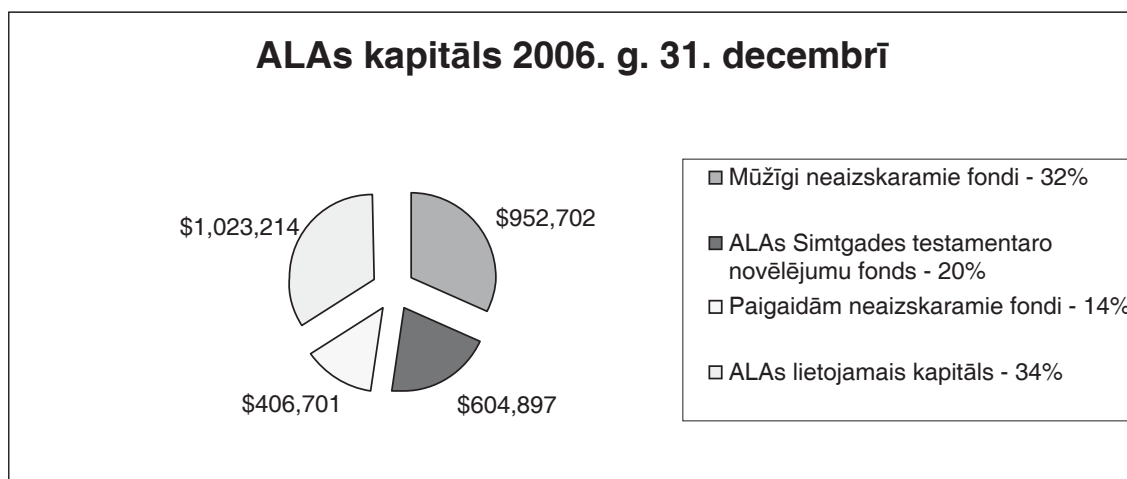
Līdzekļu vākšanas nozare ieņēma \$71 607 (86% no uzstādītā mērķa). Biedru maksas ienākumi sasniedza \$61 044 (110% no mērķa). 2006. g. beigās ALA bija 142 aktīvas organizācijas un 5504 individuāli biedri. Pagājušajā gadā 128 ALAs biedri ir aizgājuši mūžībā.



Apskatot izdevumus, jāpaskaidro, ka, sākot ar 2004. gadu, Izglītības nozares piešķirtās studentu stipendijas, Kultūras fonda un “Sadarbība ar Latviju” nozares ienākumi un izdevumi tiek uzrādīti kā daļa no ALAs budžeta, kas agrākajos gados netika darīts. Šīs maiņas iemesls ir precīzāk parādīt ALAs daudzpusīgo darbu. Līdzīgi daļa administratīvo izdevumu, kuŗos ietilpst biroja darbinieku algas, apdrošināšana, drukāšana, pasts utt., tiek sadalīts, cik iespējams, pa nozarēm, tādā veidā akurātāk parādot izdevumu piederību.

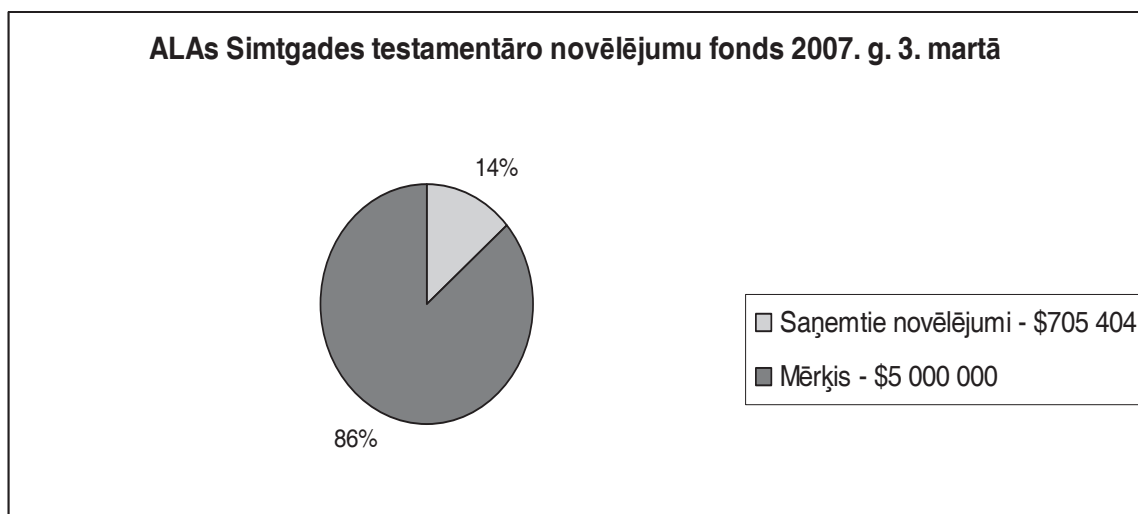
Pēdīgi apskatīsim ALAs pamatkapitāla stāvokli. 46% no ALAs \$2 987 514 kapitāla atrodas, t.s., mūžīgi neaizskamos un pagaidām neaizskamos testamentāros fondos ar

ļoti specifiskiem noteikumiem, domātiem galvenokārt stipendijām. Parasti ALA nesaņem no tādiem novēlējumiem ne ieguldījumu procentus, ne kapitāla daļu. Tikai 52% no ALAs kapitāla ir lietojami ALAs vajadzībām.



Nemot vērā ALAs daudzpusīgo un plašo darbu, ALAs pamatkapitāls ir nepietiekami liels. Patreiz mums katru gadu lielā mērā ir jāpaļaujas uz ziedojumiem un biedru maksām ar rezultātiem, kas var būt ļoti nenoteikti. Lai nodrošinātu ALAs pastāvēšanu nākotnē, pamatkapitālam ir jābūt krietni lielākam – par aptuveni \$5 000 000 lielākam, lai peļņas procenti varētu segt mūsu darbības izdevumus.

„ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fonds” tika dibināts 2004. gadā, lai paaugstinātu ALAs pamatkapitālu un dotu stabilākus un pārredzamākus ienākumus



nākotnē. Jāņa Purava, Mīntauts Vārtiņa un Viļa Karisona testamentārie novēlējumi bija pirmie ieguldījumi šim fondam. **Paldies šiem latviešu patriotiem, kuŗi, aizejot aizsaulē, atbalstīja savu tautu!**

Saprotams, ka paies gadi, pirms šis fonds sasniegs savu \$5 000 000 mērķi, bet „ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fonds” ir gandrīz vienīgais veids, kā varam garantēt ALAs pastāvēšanu. Ja katrs ALAs biedrs novēlētu kaut mazu daļu no sava mantojuma, šo mērķi mēs sasniegtu. Tas būs vērtīgs ieguldījums latvietības saglabāšanai ASV nākošajā simtgadē. Organizēta latviešu sabiedrība ASV ir svarīga ne vien mums šeit, bet arī Latvijas valstij un latviešiem visā pasaulē.

Informācijas brošūra par šo fondu ir pieprasāma ALAs birojā, 400 Hurley Ave., Rockville, MD 20850. Tālr.: 301-340-1914, e-pasts: alainfo@alausa.org

Mārtiņš Duhms

ALAs valdes priekšsēdis

Financial 2006 Overview – Executive Summary

In 2006, thanks to several large estate bequests and favorable stock market performance, income exceeded expenses by \$425,667.. Various ALA programs accounted for 34% of income. Investments accounted for 13% of income. Fundraising and membership dues, taken together, achieved 96% of goal. Almost 35% of ALA’s annual budget was devoted to supporting Latvian schools in the USA. ALA develops teaching programs, provides books and materials, runs teacher seminars, conducts student examinations and awards scholarships. ALA organizes bilingual tours to Latvia for young people as well as adults. The other ALA departments had a very active year as well.

ALA’s Century Bequest Fund has achieved 14% of its \$5,000,000 goal thanks to estate bequests by Mr. Jānis Puravs, Mr. Mīntauts Vārtiņš and Mr Vilis Karisons. We thank them and we thank everyone else who supported our work.

SCAN AUDITORS FINAN-
CIAL STATEMENTS ???
PAGES NOT AVAIL-
ABLE YET :-(

